

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7, Telfs 414696-97-98  
Precio del ejemplar: 12 pesetas

AÑO LXXVII.— Número 23.504  
Martes 2 de agosto de 1977

Director: Antonio Martín Casla  
Depósito Legal: SG 7-1958

## PORTUGAL

### SOARES VISITARÁ ESPAÑA ESTE AÑO

Lisboa, 2.—El primer ministro portugués, Mario Soares, visitará oficialmente España durante este año, correspondiendo a la visita de Adolfo Suárez a Portugal, informa la agencia de noticias «Anop». La visita fue anunciada por el ministro portugués de Asuntos Exteriores, Medeiros Ferreira, en la entrevista concedida a un semanario de Lisboa.—Efe.

## ANTE EL REY

### Juraron el cargo los nuevos consejeros del Reino

Madrid, 2.—S. M. el Rey don Juan Carlos I ha presidido esta mañana, en el Palacio de la Zarzuela, el acto de juramento de los nuevos consejeros del Reino.

Tras ser leídos los nombramientos, el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Antonio Hernández Gil, pronunció la siguiente fórmula de juramento: «¿Juráis por vuestra conciencia y honor cumplir fielmente las obligaciones del cargo de consejero del Reino con lealtad al Rey, respeto a los derechos de la persona y estricta observancia de la ley, así como

guardar secreto de las deliberaciones del Consejo del Reino?»

A continuación, cada uno de los consejeros, de pie y con la mano derecha extendida sobre los evangelios, contestó: «Sí, juro.»

#### ENTRE ELLOS, EL SEÑOR NIEVES BORREGO

En primer lugar lo hizo el teniente general Galarza Sánchez y a continuación, los señores Sentís, Meilán Gil, Galván Bello, Lapuerta, Mendizábal (electos por el Congreso) Nieves Borrego, Oña, Ollero, Zaragoza y Royo (estos últimos, electos por el Senado).

Terminado el acto, don Juan Carlos saludó y conversó durante unos momentos con los consejeros, quienes, al igual que el Rey, vestían traje oscuro, a excepción de los militares, que lo hacían de uniforme.

Acompañaron a S. M. el Rey durante este acto el jefe de su Casa, marqués de Mondéjar; el jefe del Cuarto Militar, teniente general Valenzuela; el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Antonio Hernández Gil, personal de la Secretaría de Su Majestad y ayudante de servicio.—Cifra.

## MALLORCA

### LOS REYES INTERRUMPEN SUS VACACIONES

Palma de Mallorca, 2.—Esta mañana, a las 9,40, salió del aeropuerto militar de Son San Juan el «Mystère» que llevaría a Madrid a los Reyes de España, ya que don Juan Carlos iba a presidir, a las once, en el palacio de La Zarzuela, la toma de posesión de los nuevos consejeros del Reino.

Es probable que los Reyes regresen esta misma noche a Mallorca; según ha podido saber Cifra en fuentes generalmente bien informadas.

Desde el comienzo de sus vacaciones estivales, los Reyes de España dedican la mayor parte de sus jornadas a navegar a bordo del yate «Fortuna» por aguas mallorquinas y practicar deportes náuticos en compañía de sus hijos.

#### EN ESTE NUMERO

- La «vía lenta» del Puerto de los Leones será realidad.—(Pág. 3).
- Bernardos, pueblo de verano.—(Pág. 6).
- Entrevista al ministro de Comercio y Turismo, señor García Díez.—(Pág. 8).
- Pequeña noticia. — Pipar.—(Pág. 8).
- Primera toma de contacto con los jugadores de la Gimnástica.—(Página 11).
- Primera sesión plenaria del Senado.—(Pág. 16).

## MADRID

### Pronto, el pan a 50 pesetas el kilo

Madrid, 2.— Es inminente la aplicación de una nueva subida en el precio del pan, según ha comunicado el presidente de la Asociación Provincial de Fabricantes y Exportadores de Pan, don Pedro Castro Carrero, en una carta a las amas de casa. Parece que el precio del pan pasará a situarse a 50 pesetas el kilo, Cifra.

## REFORMA FISCAL

### Aplazada al fin de la semana la intervención del ministro de Hacienda en las Cortes

Madrid, 2.—La intervención del ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez, ante la Comisión de Economía y Hacienda del Congreso para explicar la reforma fiscal, se celebrará al final de la semana, y no en los próximos días, como estaba anunciado, según el portavoz de la Presidencia, del Gobierno, que ayer mantuvo una rueda de Prensa con los periodistas. Por otro lado, en la misma rueda de Prensa se informó que el ministro de Trabajo, Manuel Jiménez de Parga, ha celebrado reuniones con doce gobernadores civiles para estudiar la utilización de los fondos que se aprobaron en el último Consejo de Ministros para combatir el paro. Los datos oficiales hablan de medio millón de parados en el mes de junio, y las subvenciones aprobadas se destinarán a remediar, prioritariamente el «paro de hambre». Con objeto de estudiar esta situación laboral, el titular de la cartera de Trabajo se reunió ayer con los ministros de Sanidad y Hacienda.

## SEGOVIA Personalidades segovianas en las comisiones de las Cortes

Ayer se constituyeron las mesas de las comisiones legislativas del Congreso de Diputados. Fueron las de Reglamento, Competencia Legislativa, Incompatibilidades, Economía y Hacienda y Comisión Constitucional. De la de Reglamento resultó elegido vicepresidente el diputado por Segovia, don Modesto Fraile Poujade, de UCD, según informábamos en nuestra sección de última hora. En la de Economía y Hacienda figura adscrito el también diputado por Segovia don Luis Solana Madariaga, del PSOE. En la de Incompatibilidades del Senado, como ya informamos oportunamente, forma parte el senador por nuestra provincia don Luciano Sánchez Reus, de UCD. Tenemos, pues, tres segovianos en estas comisiones de las Cámaras.



Un muerto, más de cien heridos y cinco policías gravemente lesionados es el trágico balance de la manifestación antinuclear celebrada en la localidad francesa de Creys-Malville, en las cercanías de Lyon. Los choques entre la Policía y los manifestantes fueron de una extremada dureza. En la foto, uno de estos últimos, gravemente herido, es transportado a una ambulancia.

## MEDIDAS FISCALES

### DE CARÁCTER URGENTE

El Gobierno las enviará a las Cortes esta semana

(En página 16)

VESTIDOS Y FALDAS  
VERANO EN



SAN FRANCISCO, 22

## El precio del bienestar

Las conquistas del hombre tienen su precio. Todas. Y la del cada día mayor bienestar, también. No es una excepción. Más aún, el precio de ésta es caro y de muy graves consecuencias. Porque con todas las de la ley —sin infringir aspectos legales— se puede acabar con la ley natural de la vida.

Hemos llenado las casas, las viviendas, de todos los más confortables electrodomésticos para vivir mejor. Y está bien. Sin entrar muy a fondo en la cuestión. Hemos llenado las ciudades, los pueblos, de automóviles. Y está bien, en un aspecto. En otro, ahí tenemos la polución ambiental, los muertos y heridos por las carreteras... Ahora vamos a llenar, estamos llenando ya, el campo —prados, valles, montañas, sierras— de urbanizaciones, porque después del logro del automóvil se marcha al logro del chalet, la casa en el campo. Y está bien, en unos aspectos. En otros, ahí están las limitaciones al disfrute de todos del campo todo, los destrozados ecológicos, los inmensos basureros etc. etc.

Sin salirnos de nuestra sierra, a ambos lados de la misma, ahí están todas esas ya numerosísimas ciudades, conjuntos, urbanizaciones residenciales que, en gran o mayor parte, se limitan a residencias de fin de semana, mes de vacaciones, «puentes» de jornadas festivas etc. Se ha duplicado así la vivienda para muchos: la de la ciudad y la del campo; se han duplicado necesidades de construcciones de todo tipo de servicios, de urbanización, de saneamientos, del alcantarillado etc. Se ha duplicado la zona del asfalto por toda la geografía y se ha menguado la del campo necesario para todos. Y a este paso, inmensas zonas de campo quedarán reducidas, en lo que toca al uso común de todos, en simples pasillos o carreteras entre urbanizaciones.

Todo en nombre del mayor bienestar logrado por una buena parte de población, todo en nombre de ese mayor confort. Todo también en nombre del negocio. Pero, sobre todo, a precio de asfaltar también el campo, de polucionar también el campo, de desterrar del campo a los distintos animales que lo pueblan y a la larga, en definitiva, a costa de desterrarlos a todos del campo que estamos llenando de ese nuevo tipo de ciudades, más o menos particulares.

## La Prensa opina

LA CULTURA COMO LIBERTAD

**ALERTA** en un editorial, dice:

“Este país que suele recibir de sus connacionales más denuestos que alabanzas, resulta ser uno de los grandes gigantes culturales que en el mundo han sido y que en el mundo son. En pintura, escultura, literatura y arquitectura y tardía pero sostenidamente en música, constituimos —en España y en América— uno de los grandes legados vivos y creativos con que la humanidad puede remontar el espíritu del puro mecanicismo material y entornar la extraordinaria dimensión del ser humano como ser creador. Un patrimonio colosal, una vitalidad cultural especialmente enérgica y el propósito de difundir los goces y estímulos de y para la cultura en una sociedad democrática, no sólo justificaban, sino que demandaban como instrumento imprescindible la creación de un Ministerio de Cultura.

Organizar esa vasta riqueza humana para hacerla accesible y al servicio de la persona, proteger, conservar, rescatar y suscitar la expresión creativa de hombres y mujeres, comunidades, grupos y culturas regionales, es una tarea que exige ingentes recursos económicos y, sobre todo, la movilización psicológica de todos los agentes sociales. Poner la cultura al servicio del hombre e insertar dinámicamente sus aspiraciones y necesidades con las posibilidades que puede ofrecer una

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

## CÓMO ES... EL SINDICALISMO EN SUECIA

Por José M.<sup>a</sup> MARTIN SANCHEZ

Suecia, con una superficie de 449,697 kilómetros cuadrados, es el cuarto país de Europa en extensión y el más grande de los estados escandinavos.

La nación sueca tiene una gran tradición pacifista, y esto lo demuestra el dato de no haber entrado en guerra desde hace más de siglo y medio, situación que le ha permitido a la nación dedicar todos sus recursos al desarrollo y bienestar de la población.

### HISTORIA

El marco histórico en el que el sindicalismo sueco se mueve es peculiar en lo que hace referencia a otros países europeos.

El sindicalismo en Suecia no ha atravesado nunca etapas de una prohibición total, cuestión que le ha permitido proseguir en la búsqueda del logro de sus objetivos.

El sindicato más antiguo del país nórdico, se le considera al de la Unión de Tipógrafos de Estocolmo, cuya constitución data de 1.848, fecha en la que, por ley, quedan abolidos los gremios.

La verdadera configuración del sindicalismo sueco se confirma a partir de dos posiciones: la de 1906, con el llamado “Compromiso de diciembre”, donde los patronos reconocen plenamente la libertad sindical a los trabajadores, y a su vez éstos la plena autoridad patronal sobre la dirección de la empresa, y lo que se ha dado por llamar el “Acuerdo Básico” o “Convenio Principal de Salsjobaden” en 1938, que fue el primer convenio colectivo llevado a cabo en Suecia por las dos or-

ganizaciones centrales directamente.

### ACTUALIDAD

La pluralidad es el rumbo que marca el sindicalismo sueco hoy. Diez organizaciones de trabajadores y empleados y, prácticamente, una de patronos, configuran el plano del movimiento asociativo sindical. El número aproximado de trabajadores afiliados en Suecia es el de tres millones de trabajadores.

### AFILIACION Y COTIZACION

Esta es libre y voluntaria para todos los trabajadores y empleados. En general, el sistema de recaudación de cuotas se hace a través de los sindicatos locales, éstas varían en proporción a los ingresos de cada afiliado, pero a parte de esta cuota general también hay que pagar una contribución para el Seguro de Desempleo (alrededor de 100 coronas suecas al año) y una cuota adicional para la rama local, que pese a las variantes, oscila entre 45 y 50 coronas.

### DERECHO DE ASOCIACION

Este se reconoce como un derecho natural del ciudadano. La ley no exige ni autorización previa para la constitución de sindicatos, ni su registro. Los únicos requisitos para la obtención de la personalidad jurídica, son los de adopción de estatutos y la elección de una comisión ejecutiva, y es Suecia uno de los pocos países donde la libertad del derecho de afiliación se con-

templa bajo los dos aspectos: el de afiliarse, o el negativo o sea, el de no afiliarse, pese a que este último aspecto al no estar regulado por la ley al igual que el primero, a veces origina dificultades prácticas.

### EXCLUSIVIDAD SINDICAL

La actual constitución de la Confederación de Empleados de Suecia, reafirma el derecho, a dirigir las empresas sin intervención alguna por parte de los sindicatos, pese a que los empleados consideran que esta disposición está condicionada, al menos en parte, por el acuerdo fundamental de 1938, que hace referencia al preaviso para la rescisión del contrato de trabajo y que exige que algunos casos de despido se le notifiquen al correspondiente sindicato y se consulte con él.

### ORGANIZACIONES SINDICALES

En este apartado hacemos referencia únicamente a las más importantes:

**Confederación General del Trabajo Sueca (L.O.)** que cuenta con un millón setecientos mil afiliados, lo que representa el 90 por ciento de la mano de obra obrera. Fue fundada en 1898. Como dato importante podemos señalar que la L.O. posee un periódico, el “Aftonbladet”, con una tirada diaria de más de medio millón de ejemplares.

**Organización Central de Empleados y Funcionarios (T.C.O.)** 800.000 afiliados. Su fundación data de 1944 y reúne a 27 uniones nacionales de empleados públicos y privados.

**Organización Central de Académicos (S.A.C.O.)** Fundada en 1947 agrupa a 120.000 profesionales, profesores, médicos, juristas, etc.

**Asociación Patronal de Suecia (S.A.F.)**, es la denominante en el campo patronal. Fundada en 1902, la S.A.F. tiene estructura de empresa y los 25.000 empleados a ella afiliados, son copropietarios de la misma y la poseen en común. La mayor parte de las empresas afiliadas tienen menos de cinco trabajadores.

### CONCLUSION

Cabe decir que la actuación del mercado de trabajo está determinada en gran medida por la política de las grandes organizaciones. Tanto la L.O. como la S.A.F. se han centralizado y sus órganos centrales son grupos que pueden ejercer presión y co-participar en el poder de la nación Sueca. El bienestar existente en este país nórdico, con un desempleo que se puede considerar mínimo, hace que el sindicalismo no tenga la garrá, la fuerza y el interés que demuestran otros países de Europa, tal como pudieran ser los de Italia o Francia.

organización democrática para la cultura, supone la formulación de uno de los más ambiciosos proyectos que puede acometer un país, una comunidad política. Esa tarea, nacional y popular, precisa establecer algunas prioridades. La primera es encontrar el sentido final del propósito y cuidar vigilantemente su continuada presencia. El sentido final —en su propósito y en su fuerza animadora— de la cultura es la libertad. Pero una libertad selectiva, axiológica y conceptualmente.”

### PODER Y OPOSICION

**PUEBLO** comenta en un editorial:

“En la sesión de las Cortes quedaron claras tres cosas:

Primera: La UCD tiene la mayoría parlamentaria y está dispuesta a usarla. Exactamente lo mismo que todas las mayorías parlamentarias del mundo y en uso de todas las normas respetadas en las democracias occidentales.

Segunda: Las Cortes 1977 existen en virtud de una ley de Reforma Política hoy vigente, que las ha hecho posibles, y la UCD está decidida a no permitir que se quiebre esta legalidad.

Tercera: Se acabó la luna de miel entre dos grandes partidos. La UCD y el PSOE están ya frente a frente, con sus aliados naturales a sus espaldas. A la derecha del presidente, la UCD con Alianza Popular en lo alto. A la izquierda del presidente el PSOE con el PCE a sus espaldas. La minoría vasca y catalana se sientan detrás de UCD, y los maliciosos dicen ya “no va a votar el capitalismo catalán y el vasco con el PCE.”



## La «vía lenta» del Puerto de los Leones será realidad

Han sido adjudicadas las obras en cerca de 95 millones de pts.

Nuestra Redacción ha establecido contacto esta mañana con la Dirección General de Carreteras para conocer el resultado del concurso-subasta convocado en su día (como ya informamos ampliamente) para las obras del carril adicional para vehículos lentos en el Puerto de los Leones, es decir la famosa «Vía lenta», por la que tanto interés tiene Segovia.

Un portavoz de la indicada Dirección General ha informado a uno de nuestros redactores que se habían presentado tres empresas al concurso-subasta, desechándose previamente la admisión de una de ellas, por la falta de algunos requisitos. Las otras dos propuestas aparecían suscritas, respectivamente, por «Dragados y Construcciones, S. A.», con precio superior, y por «Elsan, S. A.», haciéndose la adjudicación a favor de esta última, en 94.888.000 pesetas.

Como se sabe, el presupuesto de las obras era de 101.024.580 pesetas, por lo que la «rebaja» es substancial.

Las obras corresponden a los kilómetros 53 al 64 de la carretera nacional de Madrid a La Coruña, en el tramo San Rafael-Guadarrama, y deberán ser ejecutadas en un plazo de dieciséis meses a partir de la adjudicación definitiva.

## Mundo laboral

### USO critica el intento de UGT de enviar a las Cortes un proyecto de ley sobre relaciones sindicales

La comisión ejecutiva de la Unión Sindical Obrera de Segovia nos envía un comunicado ante el anuncio hecho por la UGT de elevar a las Cortes, a través del PSOE, un proyecto de ley sobre relaciones sindicales, en el que hace pública su disconformidad absoluta «con esta medida unilateral, que supone ruptura del proceso de discusión y negociación iniciado por las

centrales sindicales (USO, CC. OO., UGT, STV, SOC), cara a elaborar un proyecto común sobre un tema de tanta trascendencia para los trabajadores y el país como es el del nuevo marco legal para las relaciones laborales.

Añade el comunicado que dicha medida de la UGT supone un intento de eludir el imprescindible protagonismo de las centrales democráticas y los trabajadores en la fijación de los contenidos, ámbito, etc., de ese nuevo marco legal.

La USO reafirma la necesidad de reiniciar las negociaciones entre Gobierno y centrales sobre la legislación laboral y sindical, así como en materia económica, el objeto de que el proyecto que finalmente se someta a las Cortes exprese el consenso amplio de centrales y trabajadores.

La USO insiste en la urgencia de desarrollar y concluir el citado proceso an las elecciones sindicales libres a comités de empresa "pues cualquier demora contribuirá sólo a agudizar el vacío legal que empieza a producirse y a entorpecer la confrontación reivindicativa prevista para el próximo otoño -invierno."

LA PELICULA  
**SINGLADURA DE UN CENTENARIO**

se proyecta todos los días (excepto sábado y domingo) en la sala de conferencias de LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA. Entrada libre.

Materiales de construcción  
**SANTA TERESA**  
S. Gabriel, 34. Tel. 411450

## La Cámara de la Propiedad Urbana, contra la Ley de Arrendamientos

Es incierto -dice- que se haya aumentado la renta de las casas antiguas

La Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Segovia nos remite copia de una circular que ha distribuido en los días pasados en torno a los supuestos aumentos de renta de fincas urbanas. En la introducción de la circular se dice que desde que se ofreció en su día la referencia del Consejo de Ministros en el que fue aprobado el proyecto de decreto por el que se hace uso por el Gobierno de las facultades contenidas en la vigente Ley de Arrendamientos Urbanos, se ha venido informando de unos aumentos de las rentas de las fincas antiguas urbanas; pero, según la Cámara, la disposición afecta únicamente a los locales de negocios cuyos contratos estén concertados con anterioridad al doce de mayo de 1956, pues si bien resultan incluidas las viviendas suntuarias "no conoce esta Cámara que existan en Segovia y su provincia".

La circular recoge después el texto del real decreto de 17 de junio de 1977 sobre dichos aumentos y formula una serie de comentarios a la disposición, insertando finalmente las conclusiones a que ha llegado la Cámara, que son las siguientes:

- 1.ª De aumentos de renta de las casas antiguas que tanto ha aireado la prensa estos días: Nada.
- 2.ª De sostener un sistema jerográfico para aumentar rentas y para hacer repercusiones que, sobre dar lugar a errores y sorpresas de buena fe, origina discusiones, enemistades y hasta reclamaciones judiciales: Todo.
- 3.ª De compensar a la propiedad urbana de las elevadas cargas que sobre ella pesan, manteniendo prácticamente congeladas pactadas a partir del 12 de mayo de 1952 y totalmente desde 1.ª de mayo de 1964: Nada.
- 4.ª De evitar que las viviendas que deben desalojarse, ante la exigua renta que abonan los arrendatarios por ellas, se conserven para trasteros o

guardamuebles, y también para ocuparlas en temporadas de verano o de descanso si el arrendatario marchó de la localidad: Todo.

5.ª De proceder a una profunda reforma de la Ley de Arrendamientos, tan desfasada, tan injusta, tan laberíntica y tan antisocial: Nada.

\*\*\*

Esta Cámara lamenta mucho tenerse que pronunciar como se pronuncia. Pero la situación creada y mantenida, es ya insostenible y por ello advierte a sus asociados que está en contacto con las demás corporaciones españolas, a fin de llevar al ánimo de los gobernantes que es hora ya de que esta rama de la riqueza nacional debe dejar de ser "la Cenicienta", y debe dársele la consideración que se merece en cuanto a su destino al arrendamiento y, en todo caso, al gravarla, tener en cuenta que hoy, en los más de los casos, resultan sus titulares personas de modesta condición social, en su mayoría empleados y productores. La transformación impuesta por la vida y más que por ella por la ley citada, exige medidas drásticas, claras, sin laberintos y sin complicaciones a fin de dar a cada uno lo que es suyo, tendiendo a que la inversión en viviendas para alquiler sea incentivo de sentido tradicional, que las rentas pactadas en primera ocupación sean fijadas tanto en caso de construcción con protección oficial como libre y que, después, automáticamente, mediante sencillas operaciones aritméticas, se adecuen a los niveles de vida; esto es, adoptando las medidas que han adoptado determinados Estados europeos (Holanda, buena parte de la Alemania Federal, etc.), y de cuya forma no hay problema de la vivienda y cada uno ocupa la que conviene a sus necesidades y posibilidades.

## TEATRO

**Mañana, representación en Cuéllar**

Mañana, miércoles a las diez de la noche, en el cine «La Muralla» de Cuéllar, tendrá lugar la representación de la obra «La sangre y la ceniza. Miguel Serve», de Alfonso Sastre, por el Grupo de Teatro Independiente «El Buho», de Madrid.

El acvto está organizado por un grupo de jóvenes cuellaranos, que de esta manera quieren hacer participar a sus paisanos en una importante parcela de la cultura: el teatro.

**SUCESOS en la capital y provincia**  
**Tres personas heridas en accidentes de trabajo**

En la residencia sanitaria de la Seguridad Social ha sido atendido esta mañana Lope Teledano de Frutos, vecino de Segovia, que había resultado herido en la empresa donde trabaja al desplomarse sobre él una escalera metálica.

Por otra parte, en la Policlínica "18 de Julio" ingresaron ayer, también accidentados por causas laborales, Cristóbal Ruiz Ojeda y Gaspar de la Calle Juárez, ambos con residencia en nuestra ciudad; después de ser atendidos pasaron a sus respectivos domicilios.

## VUELVE

**EL ESPECTÁCULO DE RAFAEL FARINA**

«Cuando las pasadas ferias y fiestas estuvo en nuestra ciudad el espectáculo que encabezaba Rafael Farina; el mal tiempo reinante retrajo al público, por lo que la asistencia fue muy escasa. Ahora, al cabo de los días y cuando la temperatura parece que se estabiliza, se anuncia de nuevo la presencia en Segovia del gitano de Salamanca y su «Flamenco 77». Será el próximo sábado, a las 11 de la noche, en la plaza de toros. Que el tiempo acompañe.»



## La devaluación apenas si se ha notado en bares, cafeterías, discotecas, etc.

El público sigue gastando dinero sin preocupaciones

Es evidente que el tiempo atmosférico que hemos estado sufriendo; la coincidencia de la situación política y económica del país, y, sobre todo, el estado no demasiado boyante y además devaluado de la economía, tiene que influir por fuerza en una provincia dedicada en buena parte al turismo.

Con este motivo, hemos visitado una serie de establecimientos turísticos (bares, discotecas, piscinas, restaurantes, etc.) preguntando acerca de las consecuencias derivadas de las circunstancias que apuntamos.

Charlamos en primer lugar con uno de los camareros de un conocido bar-restaurant de nuestra ciudad.

—¿Se nota más o menos movimiento de clientela que el año pasado por estas fechas?

—Pues sí, se nota bastante más; se nota que las medidas económicas esas, han atraído a más extranjeros. Puede ser también por los Festivales, que eso sí que atrae gente; se nota bastante cuando hay la Semana de Cine, la de Música, y todos estos festejos.

—¿El tiempo no perjudica?

—¡Cómo que no! ¡Que se lo pregunten a los de las terrazas!, sobre todo a los camareros que van al tanto por ciento. ¿Cómo van a poner las terrazas con este tiempo?

—¿Habitualmente, vendéis más en invierno o en verano?

—Yo creo que quizás se venda más ahora que en invierno; claro que depende qué cosas. Por ejemplo, ahora, no habría quien pasara una sopa, y, sin embargo, en invierno no es precisamente la época de los gazpachos.

### EN UNA CAFETERIA

Más adelante nos pusimos en contacto con una conocida cafetería, adonde hicimos las mismas preguntas. Así nos respondió el encargado:

—Creo que sí, que se nota más; claro que no se lo puedo decir con exactitud, pero sí, hay más movimiento.

—Pues sí, perjudica bastante, sobre todo a nosotros, los que tenemos terrazas, que, además de no sacar nada de ellas, tenemos que pagar al Ayuntamiento.

—Desde luego en verano vendemos más que en invierno; en invierno, nuestros días fuertes son los domingos, y ahora, prácticamente lo son todos los días.

### EN UN RESTAURANTE

Siguiendo con el recorrido, repetimos estas mismas preguntas a uno de los camareros de uno de los muchos restaurantes de nuestra provincia.

—Más o menos el mismo; nosotros no hemos notado que esto suba o baje; quizás este año, con estas lluvias que estamos teniendo, la gente se retraiga un poco, pero, ya le digo, no lo notamos mucho.

—Puede que un poco puede ser, pero no demasiado; supongo que les debe de perjudicar más a los de los bares.

—En verano, naturalmente; en invierno los días de más movimiento son los domingos, y ahora todos los días son prácticamente iguales.

### EN UNA DISCOTECA

Y pasamos al capítulo de las discotecas.

—Bastante menos, ahora, si te fijas; los días entre semana esto solamente está un poco más lleno que en invierno. Otra cosa son los días de fiesta, pero tampoco demasiado; puede que sea el tiempo, que no apetece salir, puede que no haya dinero. ¿Quién sabe?

—Ya te digo que puede que sea una de las causas de que la gente no salga, pero eso a nosotros nos debería afectar menos; no creo que esa sea la causa fundamental, pero, por otra parte, se ven días en los que esto está a rebosar, y, de repente, otros que nada.

G. N.

## María Vera, Infanzona de Illescas



(La real Hermandad de Infanzones data de los primeros años del siglo XIV con la creación de los «Caballeros Aguisados de Illescas», los que estaban siempre dispuestos a servir al Rey con armas y caballo. Más tarde, en 1500, cuando había pasado el tiempo de cruzada, el Cardenal Cisneros edificó por su cuenta un templo y un hospital que puso el amparo de N.tra. de la Caridad y de los Caballeros de Illescas. El santuario actual data de 1593-1600. Contiene gran número de buenas pinturas entre las que destacan cinco cuadros del Greco.

S. M. el Rey Alfonso XIII, se dignó aceptar el cargo de Hermano Mayor, hoy lo es su nieto D. Juan Carlos, siendo Cardenal Arzobispo de Toledo el capellán mayor.

Como sede en Madrid de la Hermandad, para celebración de ceremonias religiosas ordinarias, se designó la iglesia del convento de S. Plácido. La R. H. de Illescas sigue cumpliendo en la actualidad sus fines de fomentar la devoción de Nuestra Señora,

repartir limosnas entre los conventos y pobres de la Virgen de Illescas y contribuir al sostenimiento del Real Hospital, y conservar el sentido de la hidalguía...)

María Vera y Alvaro, es la nieta de Don Juan Vera, esa chiquilla guapa, menuda y gentil, a las que tantas veces hemos cantado eso de...

Eres... chiquita y bonita... eres como yo te quiero... pareces campanilla... de la mano del platero...

Pues resulta que de buenas a primeras se nos ha convertido en una dama importante a la que han investido en Illescas de unos atributos insignes.

María, más alegre y feliz que nunca contesta a nuestras preguntas, sobre esa nueva abjetivación que se une a su apellido, Infanzona de Illescas.

—María dínos algo del acto, ¿en dónde fue, en qué consistió?

—Fue en el Real Santuario de Nuestra Señora de la Caridad de la Imperial Villa

de Illescas (Toledo), y consistió en que yo juré el cargo y que después me impusieron el lazo de Dama, hubo también una misa solemne y una reunión del Capítulo, y como punto final una comida en el restaurante «José Luis» de Illescas.

—¿Podrías decirnos qué orden se reunía?

—Sí, la Real Hermandad Infanzones de Nuestra Señora de la Caridad de la Imperial Villa de Illescas de la que es Hermano Mayor S. M. el Rey Don Juan Carlos y Teniente el Excmo. Marqués de Lozoya.

—¿Y que distinción te otorgan?

—La de Dama de Infanzona de Illescas, imponiéndome la Cruz y el lazo de Dama de la Orden.

—Hemos oído que tuviste en la ceremonia una madrina...

—Sí; doña María Luz Barrios y Teixero, Dama Infanzona, esposa de don Jaime Delgado.

—¿Quiénes te acompañaron en el acto?

—El Capítulo de Caballeros y Damas, en el que se encontraban como pertenecientes a él, mi padre y mi tío, y fuera de él, la mayor parte de la familia, numerosos invitados y por supuesto el pueblo de Illescas.

—¿Sabes si en Segovia, alguien más tiene esta distinción?

—En mujeres creo que sólo la Marquesa de Lozoya y yo, en cuanto a hombres el marqués de Lozoya, Luis Felipe Peñalosa y Contreras, mi padre, mi abuelo y mi tío Carlos.

—María... ¿Y para concederte este título, que has aportado tú?...

—Verás... todos los años se abre un período de solicitud para ingresar en la Hermandad, al cual pueden acudir todos los que demuestren la posesión de ciertos requisitos, siendo los más señalados los de cristianidad y nobleza de sangre.

—Bien, María, perdona lo que voy a decirte, para conseguir esa nobleza de sangre tú no has aportado nada, te lo has encontrado todo hecho, y en cuanto a la cristianidad...

(La pequeña María Ima Infanzona de Illescas no me deja acabar).

—Oye... sobre la cristianidad escucha y toma nota: soy católica, apostólica y romana y estoy dispuesta a morir por mi fe... ¿vale?...

Sí, vale, María; sólo falta pedir a Dios que te de ánimo para llevar con honor y reconocido derecho, la alta distinción que el Capítulo de la Orden de Illescas se ha dignado concederte, y que te obliga a tanto. Enhórabuena.

María del Carmen Díaz Garrido

## Información de centros oficiales

### EJERCICIOS DE TIRO

Gobierno Civil.—El teniente coronel de la Capitanía General de la VII Región Militar, me comunica que por las fuerzas de esta plaza se efectuarán ejercicios de tiro en el campo de Baterías durante los días y horas que a continuación se relacionan del presente mes de agosto.

Tiro con armas portátiles: Los días: 3, 9, 10, 12, 16,

17, 19, 23, 24 y 26, de las 9 a las 13 horas.

Los días 2, 3, 9, 10, 16, 17, 23 y 24, de las 15 a las 18 horas.

Lo que se hace público para que se haga público parangar al conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

Segovia, 2 de agosto de 1977.— El gobernador civil, Juan Gómez Arjona.



# Información Local

## VIDA CULTURAL

### Primeras gestiones para la aparición de la revista de «Camal y Esteva»



Como ya comienza a ser habitual, se reunieron ayer noche en el bar-galería "Poetas" los componentes de la comunidad literaria "Camal y Esteva".

Giró fundamentalmente el coloquio sobre la estructuración del grupo en sus diversos aspectos: literario, económico, artístico y de organización interna.

Fueron informados los miembros sobre la marcha de las gestiones encaminadas a

la aparición de la revista, cuyo nacimiento se consideró prioritario por ser el medio externo de expresión del grupo; igualmente se decidió recabar ayuda económica de las entidades provinciales tales como Diputación, Caja de Ahorros y todas aquellas que puedan contribuir a subvencionar la edición.

En otro orden se fijó la necesidad de establecer contacto con otros grupos literarios a

fin de intercambiar ideas y experiencias.

La identidad segoviana y castellanista de la comunidad fue puesta de manifiesto y sobre ello se entró en debate. No será este grupo un coro de cánticos a Segovia y Castilla, sino la expresión unas veces lírica, otras desgarrada, de nuestra tierra. En ello, en la diversidad de concepciones, debe de residir la grandeza de la comunidad. Fue, en suma, la expresión del sentido castellano del grupo como base de su actividad; todo ello sin, por otra parte, perder de vista horizontes más amplios, puesto que la comunidad no desea ser monotemática. Se expuso la necesidad de seguir fomentando la adhesión de nuevos miembros a los aproximadamente 30 con que ya cuenta.

Del mismo modo para la próxima reunión se decidió el aporte de ideas individuales sobre la estructura de la revista, así como un conocimiento de la obra de cada una para lograr una mayor cohesión entre los miembros.

La extensión del movimiento a los pueblos segovianos y a otros núcleos fue idea bien acogida; el grupo no debe quedarse reducido a un dilettantismo sino que ha de buscar participación en todos los sectores populares.

Por último se fijó en el próximo día 15 la fecha de la siguiente reunión.

BENIGNO SANTINO  
(Foto Aurelio M.)

### Notas de la Enseñanza

#### BECCAS DE AYUDA DE ESTUDIOS EN LA ESCUELA MAYOR DE ARTESANIA

La Obra Artesanía hace pública la convocatoria de becas de ayudas económicas para cursar estudios en la Escuela Mayor de Artesanía.

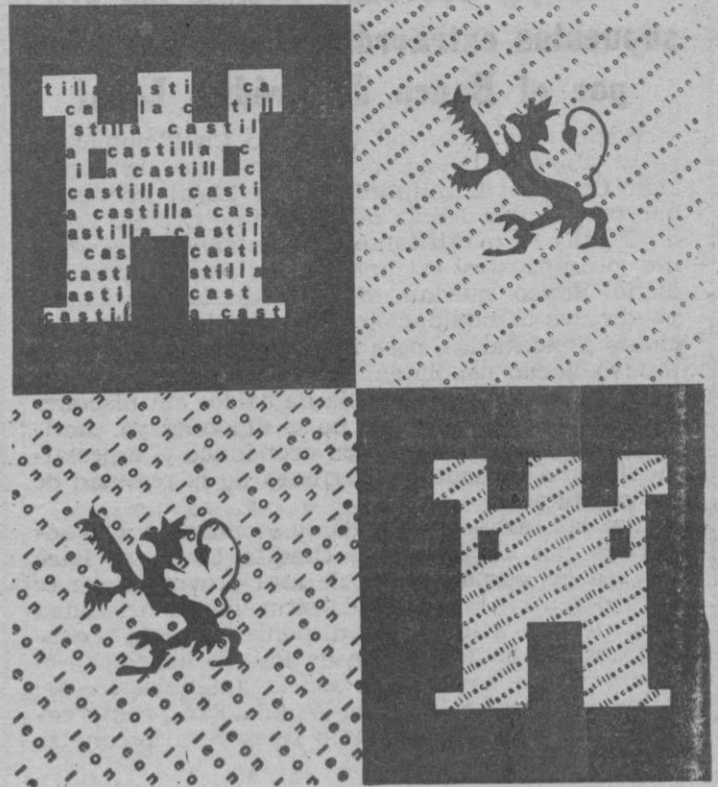
Los oficios que comprende esta convocatoria son los de alfombras (hecho a mano), bordados, tapicerías (telas aplicadas), tejidos manuales, tapices (petit-poin), pasamanería, cerámica popular y dorado y policroma.

El curso dará comienzo en la primera decena de octubre próximo y terminará el 30 de junio de 1978.

La instancia-solicitud, dirigida al Director Nacional de la Obra Artesanía, deberá ser entregada antes del 15 de septiembre próximo, en la Dirección Provincial de Asistencia y Promoción de la A.I.S.S.

Los interesados podrán recibir información en la Dirección Provincial de Asistencia y Promoción, planta primera, de la Administración Institucional de Servicios Socioprofesionales, Avda. Fernández Ladreda número 31, Segovia, donde les será facilitado el impreso de solicitud correspondiente.

## REGIONALISMO



### 1ª MUESTRA DE LA CULTURA CASTELLANA—LEONESA AGOSTO 1977

GRUPO CULTURAL COLMENAR VIEJO

Según hemos venido informando, durante el presente mes de agosto se va a celebrar en Colmenar Viejo (Madrid), organizado por el Grupo Cultural de la citada localidad, la Primera Muestra de la Cultura Castellano-Leonesa, con una serie de actividades que recogerán lo más significativo de estas provincias. Como anuncio de la Muestra se ha editado este cartel, en donde sobre un fondo morado destaca un castillo en oro, y un león rampante, en rojo, sobre fondo blanco.

## PARTIDOS POLITICOS

### LUIS SOLANA, EN LA COMISION DE ECONOMIA DEL CONGRESO

Luis Solana Madariaga, diputado para el Congreso por Segovia y militante del P. S. O. E., ha sido designado miembro de la Comisión de Economía y Hacienda del Congreso.

Mañana miércoles recibirá esta Comisión de manos del Ministro de Hacienda, los proyectos económicos del Gobierno Suárez.

Es de destacar la importancia que puede tener para Segovia dicha designación y esperamos que, por fin, sean oídos y atendidos debidamente los numerosos problemas que tiene planteados nuestra provincia.

### EL P.S.O.E., CONTRA EL FUNCIONAMIENTO DEL CONSEJO DEL REINO

A través de un comunicado que nos remite la Agrupación

Provincial del PSOE, haciéndose portavoz de la línea seguida por sus representantes en las Cortes, en relación con el mantenimiento de las funciones que actualmente competen al Consejo del Reino, quiere notificar su postura de disconformidad total hacia dicho órgano, por considerarle antidemocrático y anacrónico, en total desacuerdo con las nuevas estructuras políticas que se pretenden establecer en el país.

Las funciones del Consejo del Reino —dice el comunicado— deberían recaer en las Cortes, como auténtico órgano democrático. Por otra parte, es importante resaltar que instituciones de este corte han desaparecido de todos los regímenes políticos que son considerados como modelos de democracia.

Por esto, lamentan que un representante de Segovia en las Cortes haya aceptado pertenecer a él y mantienen su postura de total oposición.



## CARTELERA de ESPECTACULOS

### TEATRO JUAN BRAVO

¡¡Sensacional acontecimiento teatral!!

La compañía «Los comediantes de San Telmo» procedentes de BUENOS AIRES presentan en escena

### «UNA ORQUESTA DE SEÑORITAS»

el máximo acontecimiento del año en Madrid inaugurando el nuevo teatro Príncipe.

UNICO DIA DE ACTUACION el 5 de agosto tarde y noche.

Esta obra se representa de una sola vez; sin intervalo.

Programas para hoy

CERVANTES. — 7,45 y 10,30, estreno, único día: AQUÍ MONTECARLO, ATENCIÓN A ESOS DOS. Roger Moore, Tony Curtis. Todos públicos.

VICTORIA, sala especial. 7,45 y 10,30, estreno: GARI GENITORI. Uno de los grandes éxitos en las salas especiales. V. O. subtitulada.

Programas para mañana  
CERVANTES. — 7,45 y 10,30, estreno: ORGIA DE LOCURA, con Jack Hawkins y Joan Collins.

VICTORIA, sala especial. Último día: GARI GENITORI.

### Autorización de excavaciones arqueológicas

Según una nota del Gabinete de Prensa del Gobierno Civil, la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural ha autorizado la realización de excavaciones arqueológicas en los lugares denominadas "Poblado y cuevas de Madrona" y "Cerro Tormejón", ambos dentro del término municipal de Segovia; las primeras excavaciones serán dirigidas por doña Concepción Martín Morales y las segundas por don Francisco Gozalo Viejo.

### Los ayuntamientos deberán liquidar a la mayor brevedad posible los presupuestos extraordinarios financiados por el Banco de Crédito Local

Según una nota del Gobierno Civil, publicada en el «Boletín Oficial de la provincia», la Dirección General de Administración Local comunica que por la presidencia del Banco de Crédito Local de España se manifiesta que en numerosas ocasiones presupuestos extraordinarios financiados por dicho Banco quedan, durante bastante tiempo, pendientes de liquidación por parte de las corporaciones prestatarias, pese a que la inversión que los motivó quedó concluida. Ello produce en el mencionado Banco la existencia de saldos sin disponer y de los que, en realidad, no se dispondrá ya, motivando dificultades de orden económico y, especialmente, una presentación errónea de la realidad de los préstamos.

Por las razones indicadas y atendiendo a lo solicitado por el Banco de Crédito Local, se hace saber a las corporaciones de esta provincia que se encuentren en la expresada situación la necesidad de poner fin a la misma disponiendo, a la brevedad posible, la liquidación de los presupuestos extraordinarios en los que exista financiación del Banco de Crédito Local de España, tan pronto como se concluyan las obras o fines para los que se elaboraron.

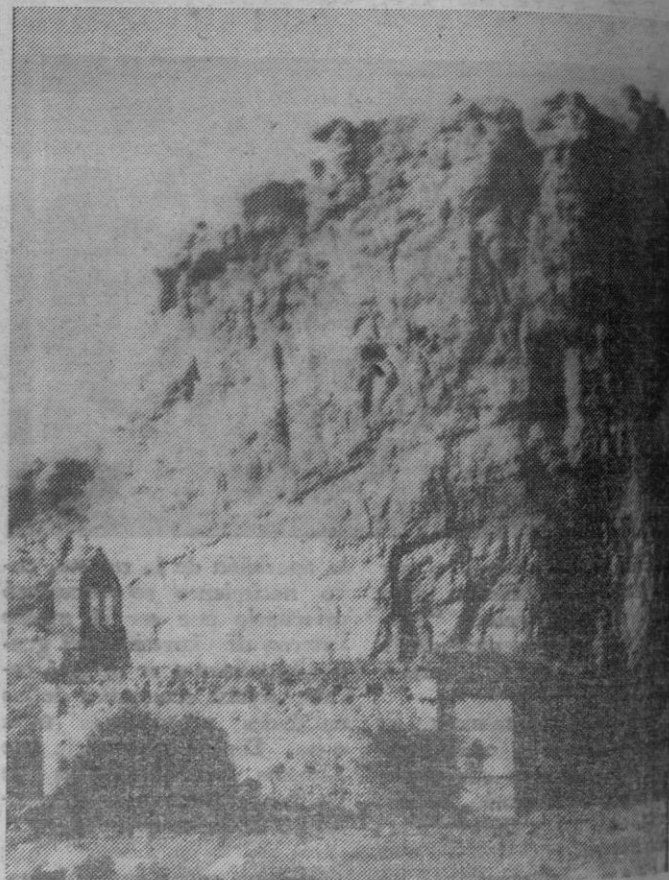
### VILLACASTÍN SUBASTAS DE PARCELAS DE PROPIEDAD MUNICIPAL

VILLACASTÍN. — El Ayuntamiento va a proceder a la enajenación, por subasta, de cinco parcelas de terreno en el paraje titulado «Egidos de San Roque y Estacio», de los propios municipales.

Las características de las parcelas son las siguientes: Número 3, 291,20 metros cuadrados, valorada en 116.480 pesetas; núm. 4, 147,20 metros cuadrados, 58.880 pts.; número 5, 152,8 metros cuadrados, 61.120 pesetas; número 6, 175,60 metros cuadrados, 61.460 pesetas; número 7, 180,80 metros cuadrados, 54.240 pesetas.

El pliego de condiciones de la subasta ha quedado expuesto al público al objeto de oír reclamaciones.

### VALDEVACAS EL PROXIMO DOMINGO FIESTA CAMPESTRE



VALDEVACAS DE MONTE. — El próximo domingo, día siete, tendrá lugar una fiesta campestre a las orillas del río Riaza, junto a la ermita del Casuar. Precisamente en los terrenos que los vecinos de Valdevacas tienen en litigio desde hace más de un año con ADENA y la delimitación de zona de servidumbre pública en la ribera del río.

La fiesta, que ya se celebró el año pasado, tiene como fun-

damental motivo, la parte de pasar un agradable día en el campo en el maravilloso paisaje natural que forma la garganta del río Riaza, realfirmar la propiedad comunal de los vecinos de Valdevacas sobre dichos terrenos, donde debido a la creación del refugio de aves rapaces de Montejo de la Vega, término municipal en que se encuentran enclavada dicha finca, se han producido intensas discusiones sobre los derechos de paso y la delimitación de dicha propiedad comunal.

Se iniciarán los actos con una misa, por la mañana, al aire libre, junto a las ruinas de la ermita, continuando con diversos concursos y competiciones deportivas, tales como carreras pedestres para chicos, partidos de pelota y encuentros de fútbol, campeonatos de tute para mayores de 40 años etc.

Después de la comida campestre, baile en la plaza del pueblo amenizado por un conjunto musical y, posiblemente, con dulzaina y tamboril. En el transcurso de dicho baile habrá concurso de jotas castellanas para las mujeres casadas, con numerosos premios.

Como nuestros lectores recordarán, el pasado año también se celebró una fiesta similar el primer domingo de agosto, fiesta a la que acudieron prácticamente la totalidad de los vecinos de dicho pueblo segoviano, y numerosos visitantes de Segovia y otras localidades cercanas de la región.

## Bernardos, pueblo de veraneo

Bernardos, hace unos años era un pueblo lo que se suele llamar grande, pues tanto en verano como en invierno había mucha gente; todos tenían aquí su trabajo, ya fuera de agricultor, de ganadero, tendero, cacharrero, etc. Pero de entonces a esta parte las cosas han ido cambiando, pues la mayoría de las personas que tenían aquí su residencia han emigrado a la ciudad, por lo que cuando llega el invierno, apenas quedan habitantes las calles se ven la mayoría de las veces solitarias.

Ya en julio las cosas empiezan a cambiar, pues todos aquellos que se han ido vienen a pasar sus vacaciones a su pueblo y no sólo los que son de aquí, sino también todos aquellos que alguna vez

han pasado por Bernardos no resisten la tentación de volver a pasar unos días; esto es fácil de comprender teniendo en cuenta que esta localidad es un sitio de veraneo principalmente, pues cuenta con las condiciones necesarias para ello.

Como ejemplo podemos citar su tranquilidad, cosa que en muchos pueblos no sucede, y, por supuesto, el clásico río que en este caso es el Eresma, cuya principal característica es el gran caudal de agua que en todas las estaciones lleva, aunque esto no quita para que haya muchos lugares apropiados para los niños pequeños y personas que no saben nadar.

Este río se halla a unos tres kilómetros del pueblo, en cualquier dirección que se tome, aunque el lugar donde más gente va es al llamado «Costanzana», pues cuenta con más cantidad de sitios para poderse bañar y siendo un lugar apropiado para cualquier excursión, y aquellos paisajes son verdaderamente dignos de verse; aparte de esto, también se puede practicar cualquier deporte en el llamado «El Sequero», y como remate hay un quiosco de bebidas.

Además Bernardos está en un lugar ideal para hacer interesantes excursiones, pues a unos cuantos kilómetros hay diversas ermitas que tienen su atractivo, ya que existe una leyenda que más o menos dice que antes eran pueblos que se podían ver y comunicar por medio de unas cuevas. ¿Es esto cierto? Muchas personas tratan de averiguarlo, para lo cual van a ellas; esperemos a

ver si hay alguien que lo descubre.

Por todas estas razones y algunas más la gente viene a veranear aquí; día a día, va creciendo hasta las fiestas (finales de agosto, principio de septiembre) tras las cuales se empiezan a ir y al cabo de pocos días vuelve a quedar el pueblo como en invierno.

Este año, hasta ahora no se nota la animación de otras veces a consecuencia del mal tiempo, que más da sensación de invierno que de verano.

M.<sup>a</sup> JESUS TEJEDOR

### Ampliación de la concesión de una línea de viajeros

La empresa «Auto Res, S. A.» ha solicitado autorización de la Primera Jefatura Regional de Transportes Terrestres para establecer, dentro de su concesión Madrid-Salamanca, con hijuela de Villacastín a Peñaranda de Bracamonte, por Arévalo, como incremento de servicio, una nueva expedición, sencilla, entre Madrid y Salamanca, por Arévalo, en días laborales, con salida de Madrid a las diez treinta horas y llegada a Salamanca a las catorce horas, que en su itinerario afecta a la provincia de Segovia.

Las entidades y particulares afectados o interesados en dicha solicitud pueden presentar por escrito cuantas observaciones estimen pertinentes en relación con la misma, la cual se halla de manifiesto en la Jefatura Provincial de Carreteras de Segovia.

Se convoca, expresamente, a información pública a la Diputación Provincial de Segovia; Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones; ayuntamientos de El Espinar, Navas de San Antonio, Villacastín y Labajos, y a los concesionarios de servicios regulares de la misma clase que puedan resultar afectados por la solicitud de referencia: Don Vicente García Patiño; «Auto Ibérica, S. A.», y Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles.

### OLOMBRADA CONTRATACIÓN DIRECTA DE OBRAS

OLOMBRADA. — Acordada por la corporación municipal la contratación directa de las obras de reparación de la Casa Consistorial del Ayuntamiento de esta localidad y el acondicionamiento del abastecimiento de agua en Moraleja de Cuéllar, las mismas serán adjudicadas con arreglo a las disposiciones vigentes, a la mejor propuesta que se presente; el presupuesto para las primeras obras es de pesetas 1.682.027, y el de las segundas, de 260.199, con un plazo de ejecución de cinco meses siguientes a su adjudicación.

## Se batirán todos los records del turismo francés a España

Todos los caminos conducen a España. Las cifras de turismo francés durante el pasado mes parecen confirmar este aserto. Un incremento superior al 20 por 100 respecto a julio de 1976 se ha registrado en el número de franceses que han cruzado nuestras fronteras. Para el presente mes de agosto se espera aún superior la cifra. Van a caer todos los récords de turismo de los años pasados.

Las causas, según se analiza en los medios profesionales, son dos: el mal tiempo, que está haciendo estragos en las estaciones turísticas de este país, y la devaluación de la peseta, que permite ahorrar a los franceses hasta un 18 por 100 de su presupuesto de vacaciones respecto a los costes anteriores. Todos los medios de transporte están a tope; las compañías aéreas Iberia y Air France se han agotado sus reservas hasta mediados de mes; en los coches-camas y las literas no hay plazas hasta septiembre, y los embotellamientos de las carreteras alcanzan varios kilómetros en la proximidad de nuestros puestos fronterizos.—(De «Ya»).

## 80.000 pesetas en Madrid y 105.000 en provincias cobrarán los parlamentarios y no habrá dietas

Madrid, 1.—A última hora de la tarde, se reunió en el salón de Ministros de las Cortes, el presidente del Congreso y los portavoces de los grupos parlamentarios de la Cámara Baja, que estudiaron las normas provisionales que van a regular el trabajo de las comisiones y que han sido preparadas por los letrados.

Entre los temas debatidos en la reunión se encuentra la propuesta de la retribución a los diputados y senadores que, en un principio, se ha fijado en ochenta mil pesetas mensuales para los residentes en Madrid y 25.000 más para los de provincias. No habrá dietas de asistencia para los diputados y tendrán pases de libre circulación a cualquier punto del territorio nacional en los ferrocarriles, aviones y barcos del Estado.—Logos.

### OTROS DOS PARTIDOS LEGALIZADOS

Madrid.—Poco después de las once de noche de ayer, ARDE (Acción Republicana Democrática Española) y Esquerza Republicana, grupo éste que cuenta con un diputado en el Congreso, Heriberto Barrera, recibieron la noticia de su legalización, con la correspondiente inscripción en el registro gubernativo.

Según informaron a Europa Press fuentes solventes, la legalización de estos dos partidos republicanos, los primeros de esta militancia inscritos en el registro, se ha formalizado sin ningún tipo de condiciones por parte de la Administración.—E. Press.

## Versión del Polisario sobre los últimos enfrentamientos en el Sahara

Madrid, 1.— En relación con el enfrentamiento entre el ejército de liberación saharauí y las fuerzas mauritanas que tuvo lugar el pasado día 26 en la localidad de Argu, el Frente Polisario ha declarado a Cifra, que no considera exacto el comunicado hecho público por el Gobierno mauritano sobre el balance del enfrentamiento.

Según el Frente Polisario la evaluación de las pérdidas del ejército mauritano sería de 75 muertos, varias decenas de heridos y 21 prisioneros. En cuanto a los daños materiales, el Frente de Liberación «recuperó» 12 ametralladoras, 41 fusiles más-36 y tres aparatos transmisores.

Por lo que respecta a un segundo enfrentamiento que se produjo al sur de Marruecos según el portavoz del F. Polisario, el Ejército de Liberación Saharauí atacó un puesto militar marroquí situado a 20 kilómetros de la ciudad de Tan-Tan, en el que el ejército marroquí resultó con 81 muertos, varias decenas de heridos y siete presos, así como cuatro transmisores capturados por sus rivales.—Cifra.

**Madre no hay más que una. Buscamos 25.**

Ayúdenos llamando al 2547876 de Madrid.

Nuevo Futuro. Etiqueta de los niños sin hogar.

## El índice de producción industrial del I. N. E. es inadecuado

Madrid, 1.—El índice mensual de producción industrial que elabora el Instituto Nacional de Estadística, con la colaboración del Servicio Sindical de Estadística y otros organismos, ha alcanzado tal grado de obsolescencia que, prácticamente, lo descalifica para su utilización, afirma el informe mensual de «Situación», del Banco de Bilbao.

La anticuada base de 1962 hace muy difícil sacar conclusiones válidas con los guarismos de este índice de producción industrial, dado el profundo cambio estructural de la industria española operado durante los últimos años.

El retraso del I.N.E. en la elaboración y presentación del nuevo índice de producción industrial, programado hace dos años, es un obstáculo adicional que se acumula a la obsolescencia del índice vigente. Para paliar en lo posible este problema, el servicio sindical, con igual metodología a la empleada en el índice base 1962, ha modificado la base tomando la más próxima de 1974.—Cifra.

### ASTURIAS

## Manifestación de 100.000 personas en Sama de Langreo

Sama de Langreo (Oviedo), 2.—Unas cien mil personas se unieron en protesta ordenada, pacífica y silenciosa en Sama de Langreo. Hasta los Ayuntamientos de Pola de Laviana y de Langreo cerraron sus puertas, uniéndose empresas de todas las actividades, establecimientos comerciales, entidades bancarias, servicios públicos y de transportes urbanos e interurbanos.

La jornada, desarrollada sin el más mínimo incidente, pese a la magnitud del paro y al gran número de molestias que el mismo supuso para la población, culminó con la masiva concentración ante la empresa. La Felguera, donde los trabajadores encerrados y los representantes de las centrales agradecieron la colaboración del pueblo langreano y del valle, esperando ahora las respuestas de la autoridad.

## EN POCAS LINEAS

Ha comenzado en Aldea del Rey (Ciudad Real), la restauración del sacro convento y castillo de Calatrava la Nueva, monumento nacional, situado en las estribaciones de Sierra Morena.

Ayer, lunes, casi el 35 por 100 de los comercios de Madrid han presentado al consumidor el tradicional cartel que reza así: «Cerrado hasta septiembre». La medida afecta a todos los sectores, haciéndose sentir sobre todo en los comercios de artículos de regalos, boutiques, vestido y calzado y alimentación. Hay barrios en los que resulta problemático para el consumidor encontrar una tienda abierta donde efectuar su compra.

La repercusión del nuevo precio del café puede hacer subir la taza en bares, cafeterías y restaurantes en una peseta y pico. El tema está siendo estudiado por los representantes del sector y la Administración, pero aún no hay nada decidido.

Ayer entró en vigor el decreto por el cual los costes de los servicios y suministros de fincas urbanas pueden ser contabilizados como parte de la renta a pagar por los inquilinos de las viviendas de renta antigua —contratos anteriores al 12 de mayo de 1956—, por lo cual las rentas mensuales experimentarán un incremento proporcional a dichos servicios y suministros, repartidos entre el número de viviendas de cada finca urbana.

Un 70 por 100 de los alumnos de séptimo y octavo cursos de enseñanza general básica suspenden alguna asignatura y sólo un 30 o un 40 por 100 logran aprobar todo el curso en junio, según un informe de la revista «Magisterio Español».

## GRATITUD

**Nemesio Díez González y sus hijos, hijos políticos, nietos y demás familiares, hacen pública su gratitud por los testimonios recibidos con motivo del fallecimiento de Herminia Renedo Sanz (q. e. p. d.)**

Al mismo tiempo participan que el novenario de rosarios en su recuerdo y sufragio ha comenzado ayer, día 1 de agosto, a las ocho menos cuarto de la tarde, en la parroquia de San Millán.







extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

## INDÍGENAS EXPLOTADOS EN MÉJICO

Méjico, 2.—Más de 7.000.000 de indígenas mejicanos han enriquecido con su trabajo a cientos de caciques y latifundistas que, aprovechando su ignorancia, los explota, afirmó Lourdes Arizpe, investigadora del Colegio de Méjico.

«La autogestión de las comunidades indígenas del país —subrayó la socióloga— es la única vía para que tomen en sus manos el desarrollo de su economía.»

Por otra parte, señaló que es urgente darles a los grupos autóctonos participación en la política para que se autogobiermen, sino también una auténtica representación a nivel estatal y nacional.

Indicó asimismo que esta situación motivó el que hayan surgido un consejo nacional de pueblos indígenas y una alianza de profesionales indígenas bilingües, que postula la necesidad de que exista en Méjico una conciencia indigenista.

Según la investigadora, los 7.000.000 de indígenas explotados y marginados por caciques y latifundistas, representan la tercera parte del campesinado mejicano.

El Colegio de Méjico, es uno de los principales centros de investigación social del país.—Efe.

## PANORAMICA

mundial



U. S. A.: La policía redobló ayer sus esfuerzos para localizar el misterioso «asesino del calibre 44», que el domingo hirió críticamente a una pareja de novios en un ataque calcado a los ocurridos durante el último año en varios barrios de Nueva York. Stancy Moskowitz y Robert Violante estaban anoche entre la vida y la muerte, a consecuencia de los balazos recibidos cuando charlaban un rato de madrugada dentro de un automóvil a la salida de un cine.

ISRAEL: El Gobierno israelí no reconoce que haya cambios en la actitud del Gobierno de James Cartes respecto a la O.L.P. El presidente norteamericano dijo a la revista «Time» que estará dispuesto a «conversar con líderes palestinos».

Ministerio de Sanidad y Seguridad Social

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

## Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Licinio de la Fuente»

SEGOVIA

Anuncio concurso público 2/77

Objeto del concurso:

Contratación de los servicios de BAR-CAFETERIAS, instaladas en el edificio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Licinio de la Fuente», de Segovia, sita en la carretera de Avila s/n.

Vencimiento plazo presentación ofertas:

A las 13 horas del día 17 de agosto de 1977 para las que se presenten en esta oficina. Para las enviadas por correo, a las 24 horas del mismo día.

Pliego de condiciones:

Serán facilitados en mano en esta oficina, y por correo a quienes lo soliciten por escrito. Segovia, 2 de agosto de 1977.—EL DIRECTOR PROVINCIAL.

## ENÉRGICA MANIFESTACIÓN ANTINUCLEAR EN FRANCIA

Creys-Malville (Francia), 1.—El ministro del Interior de Francia, Christian Bonnet, ha acusado a núcleos de anarquistas extranjeros de ser los instigadores y, en consecuencia, los culpables de los violentos choques habidos ayer, domingo, entre una masiva manifestación anti-atómica y numerosos contingentes de la fuerza pública, en el curso de la cual se registró un muerto y alrededor de un centenar de heridos.

Millares de manifestantes entraron en colisión con las fuerzas de seguridad —Guardia Móvil y Gendarmería—; se libraron verdaderos combates a brazo partido, con lanzamiento de gases lacrimógenos por parte de la Policía y con «cock-tails» Molotov, por la de los revoltosos, en una zona alrededor de donde se ha emplazado el primer reactor nuclear de combustión acelerada «Super-Plénix». Los choques revistieron especial dureza cuando un grupo de unos cien contestatarios, que se destacaron de entre los demás, atacaron a pedradas y arrojaron frascos de líquido inflamable a los retenes avanzados de las Compañías Republicanas de Seguridad (C.R.S. —Guardia Móvil—), que les cerraban el paso. Esta andanada de los cien protestatarios constituyó un furioso intento de romper el cordón que habían establecido las fuerzas de orden público, cuyos efectivos movilizados para impedir la manifestación, que había sido prohibida por el Gobierno de París, se estiman en más de cinco mil hombres.

La víctima letal, sin embargo, no lo fue a causa de heridas: un ciudadano francés, de treinta y un años, participante en uno de los grupos de manifestantes, fue arrollado y pisoteado por sus propios correligionarios cuando la multitud huía de una carga de la Guardia Móvil; el hombre murió de un ataque al corazón; su cadáver no presentaba señal de violencia ni lesión alguna. Entre los heridos figuran cinco números de la Guardia Móvil de las Compañías Republicanas de Seguridad.

ñas Republicanas de Seguridad (fuerza policial paramilitar); asimismo, hay dos ciudadanos germano-occidentales

heridos gravísimamente, uno de los cuales perdió una mano y el otro, una pierna.—Efe-Reuters.

## NIXON DESMIENTE Y AMENAZA

Washington, 2.—El expresidente Nixon amenazó ayer con demandar a la revista «Time» por libelo, al negar que hubiese recibido un millón de dólares del Sindicato de Camioneros por la liberación de su líder, Jimmy Hoffa.

En una declaración en San Clemente (California), Nixon dijo a través de su ayudante Jack Brennan, que «el relato de que los camioneros pagaron un millón de dólares a alguien en la Casa Blanca es totalmente falso».

Según Brennan, estas alegaciones son tan falsas como las que denunciaron la existencia de unas cartas de amor a Nixon, de una supuesta aristócrata española o de una cuenta corriente secreta en un banco extranjero, a nombre del ex-presidente.

El ayudante presidencial dijo que el relato apareció ayer en la revista «Time».—Efe.



El turismo proporciona muy bellas sorpresas. Una visita detenida a cualquier monumento puede darnos ocasión de conocer detalles que, en un recorrido rápido, pasan desapercibidos. Y así, por ejemplo, esto puede ocurrir en una visita a la catedral de Otranto, en Italia, donde hay una bella colección de capiteles. Una muestra la tenemos en el detalle que ofrecemos.

## Elecciones sirias: sigue la votación

Damasco, 2.—Las elecciones, que han tenido lugar ayer en Siria para la designación de 195 miembros del Consejo del Pueblo (Parlamento), continuarán hoy y «debido a la débil participación electoral» según anunció anoche en Damasco el ministro sirio del Interior, general Adnan Dabbagh, al cierre de la hora de votación.—Efe.

# Aquí, todos los DEPORTES

NOTICIARIO AZULGRANA

## Ayer se celebró la primera toma de contacto con los jugadores, a fin de cambiar impresiones

Pese a que en un principio se había citado a los jugadores de la Gimnástica Segoviana a las nueve de la noche, la reunión dio comienzo sobre las 9,30. A la cita acudieron todos los llamados, a excepción de Juan Ramón. A través de una mesa y un pequeño refrigerio, jugadores y algunos directivos intercambiaron puntos de vista e ideas en torno a lo que puede ser la nueva situación de la sociedad para la próxima temporada.

### JUGADORES NO SEGOVIANOS

Una cuestión importante a debatir, y así lo dejaron ver los jugadores, era la que hacía referencia a la posible llegada al club de jugadores no segovianos; los directivos y también el presidente dejaron bien claro, que, al menos en principio, su pensamiento es el de continuar con un conjunto netamente segoviano. Sin embargo, no descartaron la posibilidad de que si en un momento de la competición hiciera falta algún refuerzo, lo traerían "de donde fuese".

### DEFICIT... DEPORTIVO

Minguela I quiso hacer una referencia sobre la cuantía de sus emolumentos con la anterior directiva, el superávit habido en el club y el tema de los jugadores foráneos. Fue entonces cuando el presidente de la sociedad, señor Hernández Escorial, que hasta entonces había estado en un

segundo plano, puesto que la reunión era llevada por Juan Callejo, con frases como éstas dio contestación a lo que el jugador hacía referencia:

—“Puede que la anterior directiva no haya dejado un déficit económico, pero a lo mejor sí que lo hay deportivo.”

—“A lo mejor había merecido la pena el haber dejado a la sociedad con una

pérdida de 300.000 pesetas y no haber traspasado a dos jugadores al Valladolid.”

—“No deseamos hacer comparaciones, pero nosotros formamos una nueva directiva y tenemos unas nuevas formas de actuar.”

—“Nuestra idea es la de mejorar los contratos de los jugadores en un veinte por ciento, así como mejorar las primas y los incentivos.”

—“Por lo que me han comentado la gente de Segovia no quería subir a ver el fútbol; nuestro deseo es hacer cambiar de mentalidad a esos espectadores, puesto que nuestro objetivo para la presente temporada es el del ascenso a la Tercera División.”

—“El que la pasada temporada se cerrara con superávit para mí no es positivo, al menos en un club de fútbol; lógicamente tampoco puedo aspirar a un déficit grande.”

—“Puedo asegurar que nuestro deseo es el de no tener que traer ningún jugador que no sea de Segovia.”

### LOS FICHAJES

Después de las palabras del presidente hubo un cambio de impresiones, corto, entre algunos jugadores, sobre todo Valeriano, y Juan Callejo. Pero como no se trataba más que de tomar contacto con los jugadores en común, ya que a la hora del posible fichaje se hará individualmente, a las diez y veinte minutos de la noche se dio por concluida la reunión.

### PRESENTACION DE LA PLANTILLA

Para esta tarde, a las 7,30 y en el campo de El Peñascal, ya que el Municipal todavía no está entregado al Ayuntamiento, debido a la falta de unos pequeños trámites está anunciada la presentación de los jugadores de la anterior plantilla al entrenador Mención. A dicha presentación acudirán algunos de los directivos.

### DIRECTIVOS

Por cierto que ya existen nombres que van perfilando la constitución de la nueva junta directiva de la sociedad. Hasta ahora son firmes los nombres de Juan Callejo, como gerente; Jaime Rodríguez, vicepresidente primero, y los de Cortón, José A. del Barrio y Jesús de Andrés, para ocupar otros puestos.

J. M.

TENIS

## ESPAÑA, eliminada de la Copa Davis

### Panatta agredió a un espectador

Barcelona, 1.—España ha sido eliminada por Italia en la primera final de la zona europea de Copa Davis, al vencer Corrado Barazutti al número uno español, Manuel Orantes, en tres sets, por 7-5, 7-5 y 6-1.

El punto que tenía teóricamente que igualar la eliminatoria a dos victorias para esperar otra vez el milagro Higuera ante Panatta, no ha caído del lado español, sino del italiano. Corrado Barazutti ha ganado a Manuel Orantes con una duración de 56 minutos para la primera manga, una hora y dos minutos para la segunda y 35 minutos para la tercera y última.

### SOLER GANO A PANATTA

Ya a la hora de salir a la pista, Antonio Zugarelli, el suplente italiano que debía reemplazar a Panatta tal como había decidido su capitán, rehusó hacerlo. Y fue Panatta quien a la postre se enfrentó a Javier Soler, sustituto de Higuera, en el último de los encuentros de la eliminatoria España-Italia de Copa Davis.

El partido se jugó al mejor de «dos sets». Fue visto y no visto, Soler, agresivo y decidido, dominó ya desde la primera bola y un Panatta incómodo y molesto acabó por jugar con absoluta displicencia y total desdén. Ni el público ni nadie le merecía el menor respeto. Soler, extraordinario, serio y concentrado, no hizo caso de ello y acabó ganando por 6-1 y 6-0.

Al final, cuando el jugador italiano se retiraba a los vestuarios, algunas almohadillas cayeron sobre él y Panatta se revolvió contra un espectador, enzarzándose en una lucha lamentable y que a todas luces hay que censurar.

## INSCRIPCIÓN DE EQUIPOS DE FÚTBOL DE NUEVA CREACIÓN

La Delegación Provincial de Fútbol comunica que, hasta el día 17 del presente mes, queda abierta la inscripción para cuantos clubs de nueva creación deseen participar en campeonatos que organice la misma.

Pasado este plazo no se admitirá ninguna inscripción.

### TIRO AL PLATO

## Triunfo español en el Gran Premio de Europa

Fosse-La-Ville (Bélgica), 1. El equipo español de tiro al plato, modalidad foso olímpico, se ha adjudicado el gran premio de Europa por equipos de la especialidad, con lo cual el trofeo pasa a ser de su propiedad, tras haberlo ganado por tres años consecutivos.

España rompió 568 platos sobre un total de 600.

En la clasificación individual se adjudicó la primera plaza el español Mariano Velasco, con 191 platos de 200.

## MAÑANA, CLAUSURA DEL PRIMER CURSO DE «NINGUN NIÑO SIN SABER NADAR»

Mañana, miércoles, a las diez de la mañana, se celebrará la clausura del primer curso de natación de la campaña «Ningún niño sin saber nadar», que organizan las Delegaciones Provinciales de la Juventud y Sección Femenina y la colaboración técnica de la Federación Segoviana de Natación.

Se hará entrega de títulos y distintivos a aquellos niños y niñas que hayan superado las pruebas establecidas para la obtención del grado correspondiente.

El segundo curso de esta campaña, dará comienzo el día 4, con el mismo horario y en la misma piscina de la Caja de Ahorros por lo que los posibles interesados pueden formalizar la inscripción para dicho curso hasta el de su comienzo, por disponerse todavía de plazas, tanto para los niños como para las niñas.

## LEIVINHA, OPERADO AYER

Barcelona, 2.—Una hora y cuarenta minutos, aproximadamente, duró la intervención quirúrgica a que el doctor Cabot, auxiliado por el doctor Ibáñez, perteneciente al cuadro facultativo médico del At. de Madrid, sometió anoche al jugador brasileño de este club, Joao Leivinha, con motivo de una dolencia en la rodilla.

Fue imposible recabar la impresión del doctor Cabot, ya que tuvo que volver al quirófano para operar de nuevo, para las impresiones que recibían en la clínica eran de que la operación, aunque laboriosa, se había desarrollado satisfactoriamente.

Está previsto que el jugador permanezca internado en la clínica alrededor de diez días. Alfí.

## Trofeo de Mozoncillo de Fútbol El C. D. Sepúlveda, primer finalista

MOZONCILLO (De nuestro corresponsal, F. H.).—Se jugó el domingo en esa localidad el primer partido del IV Trofeo San Roque de Fútbol, organizado por el C. D. Mozoncillo, enfrentándose el C. P. Zarzuela y el C. D. Sepúlveda.

Bajo la dirección del árbitro José Luis Villosa, y con gran expectación, los equipos formaron así: Por el C. P. Zarzuela, Jesús; Pablo, Caldevilla, Felipe; Félix I, José Luis; Félix II, Antonio I, Carlos, Angel y Antonio II. En el segundo tiempo salió Mariano en sustitución de Antonio II. Por el C. D. Sepúlveda, Barahona; Luis Fernando, Ismael, Oialla; José Luis, Alberto; Teodoro, Angel, Marugán, Crechu y Miguel. En el segundo tiempo Juan José sustituyó a Marugán.

En el primer tiempo hubo un dominio completo del C. D. Sepúlveda; gracias a Jesús, portero del equipo rival, éste evitó una gran goleada. Se llegó al descanso con el resultado de 0 a 0.

En el segundo tiempo, dominio alterno, aunque siempre se vio más maestría, a pesar del coraje que ambos equipos pusieron, a favor del equipo de Sepúlveda.

En el minuto 25 de la segunda parte se saca un córner en contra del Zarzuela, muy raso, y Chen-chu, a pesar de la gran habilidad de Jesús, que demostró ser un gran portero, logra batirle; sería el 1-0 del resultado final.

Se vieron jugadas muy bonitas por parte de los dos equipos; quedó clasificado el C. D. Sepúlveda para jugar la final el día 14, con el equipo que salve la eliminatoria del día 7.

Martes 2 de agosto de 1977

# SUCESOS

EN ESPAÑA

## EXPLOSION DE UN ARTEFACTO EN CADIZ

La explosión de un artefacto semienterrado en la arena de la playa de Camposoto, ha ocasionado la muerte del niño de trece años José Bustilo Herrero. El artefacto causó heridas graves a dos hermanos de José, Juan y Jesús, de nueve años.

Hace algún tiempo, la zona marítima del Estrecho hizo público un comunicado advirtiendo de la peligrosidad de la playa de Camposoto, por ser lugar cercano a un campo de experimentación de fuerzas del Ejército y Guardia Civil.

## 58 MUERTOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO

Un total de 58 muertos y 50 heridos graves, es el balance de los 59 accidentes de tráfico ocurridos los días 29, 30 y 31 durante la operación retorno del mes de julio y la salida de vacaciones de agosto.

## DESCARRILA UN TREN DE VAGONES

El tren número 7.162, compuesto de nueve vagones cisterna de ochenta toneladas, descarriló a la altura del kilómetro 538,8 de la vía ferroviaria de doble dirección Madrid-Irún, hacia las tres y media de la madrugada del domingo, en el término municipal de Olazagutio. Seis de los vagones cisterna, llenos de gas-oil, cayeron al río Araya. Sobre la vía, quedó únicamente la locomotora y tres de los vagones del convoy (los dos del principio y el vagón de la cola).

En el accidente no se han producido víctimas, aunque ha habido daños materiales y una de las vías quedará interceptada durante unos dos meses, debido al corrimiento de tierras producido por las últimas lluvias, que parece haber sido la causa del descarrilamiento, ya que durante la última semana y especialmente durante la tarde y la noche del sábado, llovió con fuerte intensidad en toda la zona.

Las cisternas contenían cada una de ellas 54 toneladas de gas-oil destinado a Pamplona. Al saberse la noticia en la estación de Alsasua, se trasladaron al lugar del suceso representantes de Campsa, Renfe y de la Dirección de Caminos, Canales y Puentes para organizar las operaciones de recuperación de las cisternas siniestradas. La circulación ferroviaria se canalizará por la vía paralela a la cerrada, mientras son arreglados los desperfectos.

## EN EL EXTRANJERO

### EXPLOSION EN DELAWARE

Al menos cuatro personas resultaron muertas a consecuencia de una explosión ocurrida en una fábrica situada en las proximidades de Delaware City (USA).

La explosión, cuyo origen se desconoce, causó heridas a otro empleado.

### INUNDACIONES EN URUGUAY

Grandes pérdidas en siembras y haciendas, y centenares de familias evacuadas de sus hogares, son el resultado actual de las inundaciones que se registran en todo el territorio uruguayo.

Las lluvias, ininterrumpidas durante dos semanas, han aislado gran parte del país, perturbando las comunicaciones y el normal transporte de productos agropecuarios.

Las zonas más castigadas son las fronterizas con el Brasil, como consecuencia del desbordamiento del río Yaguarón.

### ATERRIJAJE FORZOSO

Un avión Jumbo Jet de la compañía British Airways, que portaba 399 pasajeros, hizo anoche un aterrizaje de emergencia después de haber perdido una rueda y parte del tren de aterrizaje momentos después de haber despegado, según informaron autoridades del aeropuerto de Heathrow (Londres).

## LABORAL

# Posible fusión entre USO y UGT

Existe una situación nueva mucho más favorable que hace unos meses para llegar a la fusión con Unión Sindical Obrera (USO), y en este sentido se han realizado contactos informales, declaró ayer Nicolás Redondo, secretario general de la Unión General de Trabajadores (UGT), en el transcurso de una rueda de prensa que se celebró tras la clausura del congreso extraordinario de esta última central.

Por el contrario, las relaciones con Comisiones Obreras, añadió el secretario general de la UGT, no son todo lo buenas que deberían, ya que desde la citada central se han vertido ofensas hacia la UGT y hacia Nicolás Redondo —“se nos acusó de estar al servicio de las multinacionales”— en sus documentos oficiales.

Sobre el congreso extraordinario de la UGT, que se ha celebrado el fin de semana último, Redondo insistió en que se trataba de una prolongación del XXX Congreso y que había estado volcado hacia la organización interna de la central.

Respecto a los nuevos estatutos de UGT, el secretario general destacó, entre otros, los siguientes temas: Reforzamiento de la estructura federal, prohibición formal de las tendencias en el seno del sindicato, apertura de afiliación para los trabajadores autónomos que no vivan de las plusvalías y para los extranjeros que trabajen en España.

“El Gobierno, que es un Gobierno de derechas y hace política de derechas, ya al fracaso total con las medidas económicas adoptadas”, manifestó Nicolás Redondo al abordar la política económica y laboral del nuevo Gabinete Suárez. Es difícil pronunciarse ahora—añadió—sobre si va a haber o no otoño caliente. El número de desocupados, su juventud, y la total insuficiencia de las medidas económicas para combatir el paro pueden propiciarlo.

### HUELGA GENERAL EN LANGREO

La inactividad fue ayer total en el concejo de Langreo. Los trabajadores de la minería, el metal y empresas de otros sectores, comercios, transportes públicos, bares y hasta en el Ayuntamiento secundaron el paro de 24 horas convocado por las centrales sindicales en solidaridad con los 60 trabajadores de Tornillería del Nalón, que llevan cuatro meses sin cobrar y permanecen encerrados desde hace 25 días en su empresa, que solicitó el cierre total por crisis.

### CONTINUA LA HUELGA DE LOS TRABAJADORES DEL COMPLEJO ALUMINA-ALUMINIO, DE LUGO

Tras cumplir hoy el periodo de sanción —suspensión de empleo y sueldo— impuesta por las empresas a los obreros del complejo de Alúmina-Aluminio, éstos no se reincorporaron a la actividad laboral.

En la mañana de hoy cerca de un millar de trabajadores participan en diferentes reuniones, en las que se discute la situación actual y se adoptan acuerdos sobre la postura a seguir en días sucesivos.

Portavoces de los trabajadores han manifestado que no se reincorporarán al trabajo en tanto las empresas no acepten la tabla reivindicativa que motivó el conflicto y cuyo punto principal es el aumento lineal de 8.000 pesetas mensuales.

### SECTORES LABORALES PROPONEN LA HUELGA GENERAL DE PESCADORES

Si la Administración no da pruebas de mayor y más rápida eficacia, el próximo día 4 podría iniciarse una huelga general de una marea—diecisiete días—, según conclusiones de la reunión celebrada ayer en Madrid por la Federación de Pesca de CC. OO. y por el Sindicato de Comisiones Marifeiras de Galicia y una representación del Sindicato Libre de la Marina Mercante.

Según fuentes laborales del sector, la reunión ha propuesto que cada puerto discuta la conveniencia de esta medida de huelga general, ante la situación de paro creciente y la permanencia de las dificultades para acceder a las aguas de Gran Sol.

### UGT Y EL GOBIERNO, COINCIDEN EN SUS PROYECTOS DE ELECCIONES SINDICALES

Fuentes solventes del Ministerio de Trabajo han comunicado que no se pueden confirmar ni desmentir el que vaya a haber elecciones sindicales el próximo octubre. Como se sabe, la prensa madrileña publicó ayer el rumor de que existía un proyecto elaborado sobre las posibles elecciones en otoño.

Según el rumor, en dichas elecciones podrían participar todos los trabajadores, para elegir los miembros de los comités de empresa que serían los órganos representativos legales en el futuro. En los últimos días, las distintas centrales sindicales elaboraron sus propios proyectos de elecciones. Si se confirman los rumores, el proyecto del Gobierno coincidiría bastante con el de la Unión General de Trabajadores. El proyecto de la UGT, se asentaría sobre dos bases esenciales: las secciones sindicales y los comités de empresa, mientras que el del Gobierno también se basaría en los comités de empresa.

### PARO DE LA POLICIA MUNICIPAL DE SALAMANCA

La Policía Municipal de Salamanca se declaró ayer en huelga y decidió no salir a dirigir el tráfico. Los agentes habían dado un plazo al Ayuntamiento para tratar unas reivindicaciones que ya habían llevado a la Policía a adoptar una actitud similar en la pasada Semana Santa.

La actitud de ir a la huelga se adoptó al no recibir el alcalde a una comisión de los agentes. Estos solicitaban que se les abonaran diversos atrasos y que se les retire la obligación de utilizar armamentos de fuego.



DELICADA SITUACION EXTERIOR

## El deterioro de las partidas invisibles amenaza la balanza de pagos

Según informa «Pulso Económico», del Servicio de Estudios del Banco Hispano Americano las partidas de «invisibles» reflejan una salida de recurso hacia el exterior. Una idea de la medida en que las expectativas han influido en ello la da el cam-

bio radical producido en los «leads» y «lags» (adelantos y retrasos entre la entrada o salida de las mercancías y su pago o cobro) de la cuenta de mercancías. Frente a una financiación de cerca de 1.500 millones de dólares que el país obtuvo el pasado año por

este concepto, en el primer trimestre de este año se ha producido una salida neta de casi 1.500 millones de dólares en términos anuales. Sin embargo, en el mes de abril se volvió a registrar una financiación positiva en consonancia con el aplazamiento de las expectativas de devaluación.

En cuanto a la mejora de la cuenta corriente, estimada por el Servicio de Estudios del Banco Hispano Americano para el primer cuatrimestre en 2.500 millones de dólares anuales, se debe exclusivamente a la disminución de 2.850 millones en el déficit de mercancías. Las otras partidas (servicios, inversiones y transferencias) registraron un empeoramiento de 350 millones de dólares anuales.

ARTESPAÑA (Empresa Nacional de Artesanía)

## NUEVO MERCADO EN ZARAGOZA

Ha sido inaugurado un nuevo mercado de artesanía en Zaragoza por la Empresa Nacional de Artesanía, que hace el número 28 de la Red Nacional de Mercados de Artesanía y el primero de la nueva serie en régimen concertado con la iniciativa privada.

El nuevo mercado de Artesanía en Zaragoza está instalado en el Paseo de Las Damas, con una superficie de 800 metros cuadrados y se destinará a la exhibición y venta de la artesanía española, con preferencia en la vertiente del mueble y la decoración. Al igual que en el resto de los mercados de la E.N.A. se combinan los estilos popular, clásico y moderno, procedentes de las diversas comarcas españolas, con su extraordinaria riqueza de líneas y motivos. La Empresa Nacional de Artesanía, al tiempo que colabora con artesanos en la depuración de sus líneas tradicionales y en la mejora de las calidades, está realizando un importante esfuerzo para promocionar la creación de artefactos netamente españoles y eludir así la necesidad de importación.

La Red de Mercados Nacio-

nales de Artesanía de la E.N.A. está integrada por diversos tipos de establecimientos: los específicos de Artesanía, los concertados con Ayuntamientos y Diputaciones, en colaboración con la Obra Sindical de Artesanía y con Administración Turística Española. Con el nuevo establecimiento de Artesanía en Zaragoza se inicia una nueva serie en colaboración con la iniciativa privada. La filosofía de este tipo de conciertos se basa en combinar el servicio público que en favor de la artesanía española ha sido encontrado a E.N.A. con el conocimiento de la producción artesana de una zona determinada y del mercado de esa misma área por personas especializadas y de comprobada solvencia profesional.

## La Cámara de Comercio de Barcelona enjuicia las medidas económicas del Gobierno

El Comité Ejecutivo de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona, reunida en sesión extraordinaria, ha hecho público un documento sobre el plan económico gubernamental y la decisión de solicitar la integración de España en

las Comunidades Económicas Europeas.

En un primer punto del comunicado hecho público tras la reunión la Cámara dice «congratularse de la decisión de solicitar dicho ingreso».

A este respecto, se añade a renglón seguido: «La Cámara no puede, sin embargo, dejar de hacer constar que para que la incorporación expresada alcance el positivo resultado que se persigue, es preciso no sólo una homologación de nuestra legislación a la europea, sino un reforzamiento de la competitividad de nuestra industria, comercio y agricultura para hacer frente a la dura competencia que la integración comporta.»

En otro apartado, la Cámara se lamenta de «la falta de medidas directas que aporten los estímulos necesarios para devolver la confianza a la empresa a fin de que acometa programas de inversión y de creación de puestos de trabajo».

Tras referirse a la anunciada restricción crediticia, «que puede producir tensiones de tesorería en las empresas medianas y pequeñas», la Cámara aborda el capítulo de las exportaciones, cuyo fomento

estima fundamental «habida cuenta del déficit comercial».

Con respecto a las medidas fiscales, la Cámara opina que hay que abordar la reforma fiscal gravando los rendimientos, pero no las empresas, durante tanto tiempo objetivo «casi exclusivo de la fiscalidad estatal y local».

La nota concluye con las siguientes afirmaciones: «Si la productividad de todo el cuerpo social —administración, empresarios y trabajadores— no aumenta sensiblemente para lo que se requieren medidas dirigidas directamente a la reducción de los costes unitarios de producción y que cada parte asuma las funciones que le son propias, no se conseguirá reducir la inflación, recuperar la actividad y ocupar el lugar que necesitamos dentro del contexto económico internacional».

## de aquí y de allá

La XVII Feria del SIMO, en la que participarán 265 expositores, se celebrará en el pabellón de Cristal de la Feria del Campo de Madrid, del 18 al 25 de noviembre próximo.

La Feria ocupará una superficie de 30.000 metros cuadrados y presentará más de un millar de marcas fabricadas en todos los países del mundo.

España importó en los tres primeros meses de este año productos brasileños por valor de 71,7 millones de dólares, lo que representa una reducción del 14,4 por ciento, con relación a igual periodo de 1976. Las compras brasileñas en el mercado español se duplicaron con relación a igual lapso del año anterior, representando ahora un total de 23,9 millones de dólares.

Las grandes corporaciones e industrias norteamericanas aumentaron sus ganancias e el segundo trimestre del año en más de un once por ciento, lo que hace pronosticar unos beneficios récord para 1977.

Un segundo estudio del diario «The Wall Street Journal» sobre 501 empresas norteamericanas publicado ayer revela que en el segundo trimestre del año, los beneficios superaron más de 13.000 millones de dólares.

La recuperación económica de los Estados Unidos es ya una realidad a pesar de que su balanza comercial continúa con un déficit en estos momentos de doce mil millones de dólares, debido principalmente a las importaciones de petróleo, según fuentes económicas de Nueva York.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

GIMNASIO DE RECUPERACION

Epifanio Herrero

Fisioterapeuta del servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Hora, 3,30 a 7,30

(excepto sábados)

S. Agustín, 2, bajo, centro  
Teléfono 418725

HIGARSA

HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Monte motor diesel

PEGASO - SAVA

a su turismo



Teléfonos de EL ADELANTADO:

414696 - 97 - 98

# Bolsa de Madrid

## BANCOS Y SEGUROS

	Anterior	Hoy
Banco de Bilbao ... ..	P-333	318
Banco Atlántico ... ..	250	—
Banco Central ... ..	P-385	376
Banco Español de Crédito ... ..	P-246	240
Banco Exterior de España ... ..	P-333	324
Banco Hispano Americano ... ..	P-261	251
Banco Ibérico ... ..	P-243	237
Banca López Quesada ... ..	P-288	272
Banco Pastor ... ..	402	394
Banco Popular Español ... ..	P-258	S/DV-247
Banco Rural y Mediterráneo ... ..	697	—
Banco de Santander ... ..	368	P-359
Banco de Vizcaya ... ..	P-254	248
Banco Urquijo ... ..	P-343	334
Bankinter ... ..	255	—
Bankuni6n ... ..	192	—
Unión y Fénix Español, Seguros ... ..	P-276	—

## INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao ... ..	105	—
Cartisa ... ..	202	—
Fibansa ... ..	119	—
General de Inversiones ... ..	135	—
Popularinsa ... ..	P-174	—

## ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA

Electra de Viesgo ... ..	86	P-83
Eléctricas Reunidas de Zaragoza ... ..	62	62
Fecsa, grandes ... ..	79,50	—
Fecsa, pequeñas ... ..	78	74,50
Fenosa ... ..	P-85,50	P-85
Hidroeléctrica del Cantábrico ... ..	92	90
Hidroeléctrica de Cataluña ... ..	68	—
Hidroeléctrica Española ... ..	86,50	85
Iberduero, ordinarias ... ..	96,50	94
Sevillana de Electricidad ... ..	86	83
Unión Eléctrica ... ..	85	83

## SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos de Vizcaya ... ..	54	P-51,50
Astilleros Españoles ... ..	P-47	P-45
Citroën Hispania ... ..	82	—
Construcciones y Auxiliares Ferrocarriles Duro-Felguera ... ..	85	—
Española del Zinc ... ..	72	72
Fasa-Renault ... ..	124	—
Femsa ... ..	82	81
Material y Construcciones ... ..	80	77
Metalúrgica de Santa Ana ... ..	58	—
Metalúrgica de Santa Ana ... ..	70	P-69
Minero Siderúrgica de Ponferrada ... ..	100	—
Nueva Montaña Quijano ... ..	104	—
Seat ... ..	95	—

## QUIMICAS Y TEXTILES

Cros ... ..	91	92
Energía e Industrias Aragonesas ... ..	P-68	—
Española de Petróleos ... ..	212	202
Hidro-Nitró Española ... ..	136	D-136
Insular del Nitrógeno ... ..	P-70	—
Papelera Española ... ..	P-67	65
Papelera de Leiza-Sarri6 ... ..	P-116	P-111
Papeleras Reunidas ... ..	84,50	82
Petrolibev ... ..	200	—
Sniaice ... ..	54	P-53
Unión Explosivos Río Tinto ... ..	119	P-115
Unión Resinera Española ... ..	1.200	—

## INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería Española ... ..	330	—
Dragados y Construcciones ... ..	357	P-350
Inmobiliaria Metropolitana ... ..	122	120
Inmobiliaria Urbis ... ..	103	105
Portland Valderrivas ... ..	131	P-130
Urbanizadora Metropolitana ... ..	280	280
Valenciana de Cementos Portland ... ..	210	—
Vallehermoso ... ..	P-139	137

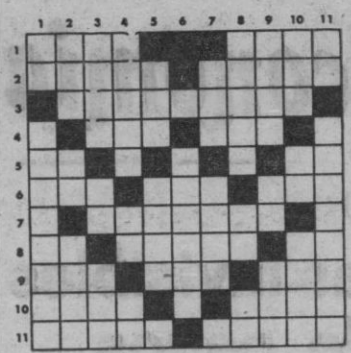
## MONOPOLIOS

Campsa ... ..	228	224
Tabacalera ... ..	173	169
Telefónica Nacional de España ... ..	P-104	100

## ALIMENTACION Y VARIAS

Corporación BB ... ..	100	100
Cervezas "El Aguila" ... ..	93	—
Ebro, Azúcares y Alcoholes ... ..	300	300
Finanzauto ... ..	190	—
Finanzauto y Servicios ... ..	192	—
Galerías Preciados ... ..	190	S/DV-184
General Azucarera de España ... ..	115	114

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1. Cueva. Apócope de fraile.—2. Conjunto de condiciones atmosféricas propias de una región. Aparto.—3. Instrumento músico de viento.—4. Animal plantígrado. Ligue.—5. Artículo. Nota musical.—6. Nota musical. Nombre de mujer. Apócope de santo.—7. Viejo, pasado de moda.—8. Del verbo ir. Al revés, muevan piernas y brazos en el agua para no hundirse. Pronombre personal.—9. Fluido. Al revés, catedral. Contienda.—10. Entre los musulmanes, el encargo de dirigir la oración del pueblo. Título de deuda emitido por el Tesoro.—11. Al revés, arte de lidiar toros. Osculos.

**VERTICALES:** 1. Consonante repetida. Huella.—2. Al revés, onomatopeya con que se representa la voz de la gallina blueca. Artículo. Entrégame.—3. Adverbio que significa suspendido, en situación insegura. Nota musical. Al revés, nivel.—4. Hago una pasta. Consonante repetida. Negación.—5. Pieza de metal o madera, en forma de circunferencia. Que no cree en Dios.—6. Hagan nido.—7. Nombre de mujer. Al revés, cada una de las leyendas poéticas en que se recogen las tradiciones heroicas y mitológicas de la antigua Escandinavia.—8. Carga de un buque. Artículo. Nombre de letra.—9. Desafé. Preposición. Artículo.—10. Marchite. Dios de los antiguos egipcios. Puntería.—11. Pronombre personal. Razón de ser, finalidad (PI).

## SOLUCION

VERTICALES: 1. CC. Vespertinos. 2. Huella. 3. Entrégame. 4. Nivel. 5. No. 6. Hagan nido. 7. María. 8. Carga. 9. Letra. 10. Marchite. 11. Pronombre personal. Razón de ser, finalidad (PI).  
HORIZONTALES: 1. Cueva. 2. Conjunto de condiciones atmosféricas propias de una región. Aparto. 3. Instrumento músico de viento. 4. Animal plantígrado. Ligue. 5. Artículo. Nota musical. 6. Nota musical. Nombre de mujer. Apócope de santo. 7. Viejo, pasado de moda. 8. Del verbo ir. Al revés, muevan piernas y brazos en el agua para no hundirse. Pronombre personal. 9. Fluido. Al revés, catedral. Contienda. 10. Entre los musulmanes, el encargo de dirigir la oración del pueblo. Título de deuda emitido por el Tesoro. 11. Al revés, arte de lidiar toros. Osculos.

**CINTAS transportadoras**

**TUSA**

**HIGARSA**

REVISIA PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO Usando únicamente materiales en buen estado evitarás muchos accidentes a la sociedad.

## EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Con tiempo propio del mes de marzo se celebró en esta localidad el último mercado de ganado lanar correspondiente al mes de julio, el cual se ha visto concurrido aunque el número de cabezas a la venta fue más reducido que el pasado domingo sin duda ello fue debido al mal tiempo de los días anteriores.

En este mercado se ha visto que los precios están algo disparatados pues en todas las cabezas se aprecia subida en bastante escala.

Presentaron a la venta 6.459 cabezas en su mayor parte destinadas para matadero y de buenas calidades.

Se cotizaron las ovejas buenas entre 44 y 47 pesetas kilo vivo, otras más corrientes desde las 40 pesetas kilo vivo y las corrientes desde las 35 pesetas kilo vivo. En corderaje los pascuales ligeros se pesaron entre 95 y 105 pesetas kilo vivo y los pesados a partir de las 90 pesetas kilo vivo. Los corderos recentales buenos llegaron a las 140 pesetas kilo vivo y los corrientes has-

ta las 130 pesetas kilo vivo. En lechazos aunque hoy había menos que el domingo anterior las cotizaciones alcanzaron para los mejores hasta las 200 pesetas kilo vivo y los más corrientes llegaron a las 185 y 190 pesetas kilo vivo y su destino era Tarragona otras corderas más inferiores entre 105 y 112 pesetas kilo vivo.

En ganado destinado para vida no vimos operaciones pero sí algunos tanteos, se pedía por las emparejadas razas churras y merinas entre 4.200 y 5.500 pesetas y ovejas sueltas desde las 3.000 pesetas unidad.

LUVEDE

## Registro civil

10 nacimientos y 3 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Santiago Ortiz y García, hijo de Eugenio y de Juliana; Santiago Sanz y Castillo, de Leandro y Estrella; Manuel Sen y Nieto, de Manuel y Marta María; Juan Ignacio García y Rubio de Jesús y Natividad; Antonio Montero y García, de Antonio y María Azucena; María de Marcos y Sanz, de Urbano y María Natividad Gregoria; Juan José García y Torrego, de José Luis y María del Carmen; Víctor Sanz y González, hijo de José Félix y de María Jesús; Esmeralda Martí y Vela, de Jesús y de Teresa; Ladislao Pascual y Jerónimo, de Guillermo y María del Carmen.

**Defunciones:** Francisco de Frutos Berzal, de 89 años; Eusebio Arpa y Carbada, de 71; Julia Díez y Moreno, de 77.

## INSTITUTO NACIONAL DE URBANIZACION

RESOLUCION DE 20 DE JULIO DE 1977, POR LA QUE SE SOMETE A INFORMACION PUBLICA EL PROYECTO REFORMADO DE EXPLANACION Y PAVIMENTACION, ALCANTARILLADO Y DISTRIBUCION DE AGUA, DEL POLIGONO "CARRETERA DE LA GRANJA", SITO EN EL TERMINO MUNICIPAL DE SEGOVIA.

En cumplimiento de lo prevenido en el artículo 32 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana de 12 de mayo de 1956, a tenor de lo dispuesto en la disposición transitoria tercera del texto refundido de la citada Ley del Suelo aprobado por real decreto 1.346/1976, de 9 de abril, se somete a información pública, durante un mes, el proyecto de explanación y pavimentación, alcantarillado y distribución de agua, del polígono "Carretera de La Granja", sito en el término municipal de Segovia.

El proyecto de referencia se encuentra expuesto al público en la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda en Segovia, calle Fernández Ladreda, 20, durante las horas de oficina. Lo que de acuerdo con la citada Ley se publica a los debidos efectos. Madrid, 20 de julio de 1977.— El director gerente, Carlos Enrique Zaragoza Calvet.

# agenda

# Television y Radio

MIÉRCOLES 3 DE AGOSTO

Van 215 días de 1977; faltan 150.  
Sol: De 7,13 a 21,28.  
Santoral: La invención de San Esteban; santos Dalmacio, Faustino y Licinia.  
Pensamiento: "El universo no es sino un vasto símbolo de Dios".  
(Carlyle)

## Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 618.

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 677,8.  
Viento del Noroeste.  
Temperatura máxima: 25,0.

En la mañana de hoy

Presión: 676,3.  
Viento del Oeste.  
Temperatura mínima: 12,8.  
A las dos de la tarde: 25,2.

## Teléfonos

Guardia Civil ... 421108  
P. 18 de Julio ... 413495  
Policia ... 412087  
Cruz Roja ... 411430  
(Ambulancias)  
Bomberos ... 422222  
Urgencia S.O.E. ... 421400

## PEATON:

El cruce más seguro es el más protegido. Siempre que exista, elija un paso con semáforo o guardia

## Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Cervantes, 27 y José Zorrilla, 127.

De 11 noche a 9,30:

José Zorrilla, 127.

## El índice de peligro de incendio forestal

La temperatura y la sequedad del ambiente favorecen la propagación del fuego. Tenga cuidado. colabore con

**ICONA**

## INTERESA COTO DE CAZA

preferentemente codorniz. Provincia de Segovia.

Informar a: Armería Casa Azurmendi. C/ Mayor, 39. Madrid-13.

Teléfono: 2664715.

T. V. E.--HOY

Primera cadena

16,25, Cuarteto en mi bemol, Op. 47, Schumann.  
16,40, Despedida y cierre.  
18,15, Carta de ajuste.  
18,30, Apertura y presentación.  
18,31, Campeonato de España de Natación.  
19,30, Avance informativo.  
19,35, Un globo, dos globos, tres globos.  
21,00, Telediario.  
21,30, Revista de toros.  
22,00, Reportaje.  
22,30, Esta noche... Fiesta.  
23,30, Ultima hora.  
23,50, Poesía e imagen.  
23,55, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.  
19,54, Presentación y avances.  
19,55, Dibujos animados.  
20,00, Redacción de noche.  
20,50, ¿Qué es...?  
21,30, Maestros y estilos.  
22,30, Panorama musical.  
23,00, Recital.  
23,30, Despedida y cierre.

T. V. E.--MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Programa regional simultáneo.  
14,30, Apertura y presentación.  
14,31, Gente.  
15,00, Telediario.  
15,35, El caballero de azul.  
16,25, Sonata para cello.  
16,40, Despedida y cierre.  
18,15, Carta de ajuste.  
18,30, Apertura y presentación.  
18,31, Campeonato de España

de Natación.

19,30, Avance informativo.  
19,35, Un globo, dos globos, tres globos.  
21,00, Telediario.  
21,30, Raíces.  
22,00, Tensión.  
23,30, Ultima hora.  
23,50, Poesía e imagen.  
23,55, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.  
19,54, Presentación y avances.  
19,55, Dibujos animados.  
20,00, Redacción de noche.  
21,00, Africa 2.000.  
21,30, Cine club.  
23,00, Dentro de lo desconocido.  
23,30, Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.--MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo; 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena SER. 12,00, Su Programa. 1,00, Vermut de Melodías. 1,15, La pepita de oro. 1,20, Minutos para la mujer. 1,30, Informa la SER. 1,35, Información local. 2,00, Bolsa agrícola. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,30, Es música. 4,00, Esmeralda. 4,45, Peticiones del oyente. 5,00, Eva, sin más... 5,30, La saga de los Porreta. 5,45, Minutos musicales. 6,00, Media tarde Cadena SER. 6,30, Ultimos discos. 7,00, Simón sin cara. 7,30, Música para todos. 8,00, Plaza de España (SER). 8,30, Santo rosario. 8,45, Tiempo joven. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Diario musical SER. 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

## INDUSTRIAL, COMERCIANTE

aumenta tus ventas y tus beneficios haciendo publicidad en

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 40,00 ptas. Cada palabra más, 5,00.

### TRABAJO

SE precisa señora para limpieza de bar. Interesadas dirigirse a la Oficina de Empleo SEAF-PPO. C/ Gobernador Fernández Jiménez, 18. (Ref. 6190).

NECESITO chica fija ó asistente, pasar agosto en Laredo. Fernández Ladreda, 20, 3.º izquiera. Teléfono 412927.

ALMACENERO conductor necesita empresa de aparatos electrodomésticos. Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo SEAF-PPO. C/ Gobernador Fernández Jiménez, 18. (Ref. 5,949)

GANARAN dinero. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros, horas libres. Venta garantizada. Pago contado. Escribanos. Rufael-Rosal-Pontevedra.

GANARAN dineros aprovechando tiempos libres, efectuando trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Ali-cante).

CELADORES instituciones sanitarias Seguridad Social Madrid y provincias. Varones desde 18 años sin limite. Cientos de planes. 362.065 pesetas. Infórmese sin compromiso. Escriba urgentemente apartado Correos 4.066. Madrid.

MUCHACHA fija o asistente. C/ José Canalejas, 1-1.º

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246, Barcelona.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

SE vende piso a estrenar con plaza de garaje, frente estación. Razón: APIMOSA. Fernández Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

SE vende piso en San Rafael. Urbanización La Calzada. Razón: APIMOSA, Fernández Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

MIGUEL Tovar. A.P.I. Compra-venta de fincas, casas, solares, pisos, locales. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881. Segovia.

LLANCASA, naves polígono industrial, hasta 1.300 metros cuadrados. Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA, pisos a estrenar, junto calle Obispo Quesada. Precios interesantes. Facilidades de pago. Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA, fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA, local comercial. Vía Roma, 200 m.², totalmente instalado, con teléfono. Informes: Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA compra pisos, casas viejas, solares, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes, L lancasa, Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA. Finca cercada en carretera San Rafael, término La Losa. 10.000 metros cuadrados, 300 metros fachada carretera. Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA, locales comerciales de 100 a 1.400 metros cuadrados, diversas zonas. Fernández Ladreda, 10, tercero. Tel. 415790.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

SE necesita piso amueblado serviciales. Miguel Tovar. Ezequiel González, 25. Tel. 414881.

### ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

NECESITO profesor latín. Teléfono 412765.

### ALQUILERES

SE alquila piso amueblado, seis camas, calefacción y agua caliente a partir del 1 agosto. Teléfono 422097, de 4 a 8 tarde.

PISO amueblado céntrico, agosto-septiembre. Teléfono 423447.

NECESITO piso en alquiler pequeño. Teléfono 412665.

OFICINA-estudio para profesional, en plaza Doctor Gila. Razón: Gestoría Sancho. Colón, 5.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES Martín, 20 o 60 plazas Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

### VENTAS

CHALET en La Losa, con piscina y garaje. Telf. 415190 (horas oficina).

VENDO piso nuevo, tres habitaciones. Teléfono 411979.

VENDO piso junto a Correos. Teléfono 421771.

SE vende apartamento en El Escorial. Razón: Apimosa. Fernández Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

SE vende piso a estrenar, a 80 metros de estación ferrocarril. Teléfono 421623.

### GANADOS

VENDO 6 chotas suizas de año y semental pardo de dos años. Teléfono 420332 (mañanas).

VENDO 14 terneros charolais. Tratar: Pedro Martín. Trescasas.

VENDO tres vacas suizas en producción dos del segundo y tercero. Pascual Merino. Hontalbilla.

M A D R I D

## SESION PLENARIA DEL SENADO

Madrid, 2.—A las once y cuarto de esta mañana, Antonio Fontán, presidente del Senado, abrió la sesión plenaria de esta Cámara, en cuyo transcurso los portavoces de los distintos grupos parlamentarios de senadores expusieron las declaraciones o programas políticos de sus distintos partidos o coaliciones.

### INTERVENCION DE FERNANDEZ ALVAREZ

En primer lugar, el presidente del Senado concedió la palabra al representante del grupo socialista (PSOE), Rafael Fernández Alvarez, senador de la provincia de Oviedo.

El portavoz del PSOE, concretó en tres grandes grupos los objetivos del grupo socialista en el Senado:

**PRIMERO.**—La construcción de un marco constitucional de convivencia democrática, referido singularmente a las entidades nacionales y regionales que componen el Estado sin merma de su unidad y que se proyectan en las Cortes a través del Senado.

**SEGUNDO.**—La necesidad de salvaguardar los derechos humanos, cuyo respeto es previo a la propia declaración de las libertades políticas que se haga en la constitución.

**TERCERO.**—El Senado debe ser especialmente sensible al tema de la corrupción en las distintas formas que ésta tiene en nuestra sociedad: la arbitrariedad, la prevaricación, el nepotismo, el fraude, el deterioro del medio ambiente, la especulación, etcétera.

### DOS SENADORES, EN PIE

Durante la intervención del representante socialista se pudo observar que al menos dos senadores permanecían en pie, actitud en la que perseveraron a lo largo de toda la sesión. Se trata del padre Xirinachs

y del senador socialista por Sevilla José Pérez Cámara, que de este modo hacían patente su propósito de que se conceda la amnistía total.

VILLAR ARREGUI

El segundo orador en intervenir fue el senador madrileño Villar Arregui, en representación del grupo parlamentario "Progresistas y Socialistas Independientes".

Villar Arregui trazó en su intervención un prolongado informe sobre los propósitos constitucionales y políticos del mencionado grupo, al que definió como de talante democrático, de espíritu abierto a la confrontación de todas las tesis y que demanda un cambio en profundidad de las estructuras políticas y socio-económicas.

Por último, Villar Arregui definió las competencias del Senado que, a juicio de su grupo parlamentario, debe estar abierto a la política general del país y a los conflictos que han de agudizarse en el futuro. Recabamos para el Senado, afirmó, la función de arbitrar las medidas conducentes a fomentar la convivencia civil entre los pueblos de España.

\*\*\*

Al cerrar nuestra edición continuaba desarrollándose esta primera sesión plenaria del Senado. Para esta tarde está previsto que se constituyan las distintas comisiones legislativas del Senado, para proceder a la elección de sus respectivos presidentes y secretarios.

### Primera reunión del Consejo del Reino

Madrid, 2.—A las 12,45 horas de esta mañana, y tras el acto de juramento en el palacio de La Zarzuela, ha quedado constituido el Consejo del Reino, que, a continuación, y bajo la presidencia de don Antonio Hernández Gil, ha celebrado la primera reunión en el Palacio de las Cortes.—Cifra.

### Don Julio Nieves

### Borrego, secretario del Consejo del Reino

Madrid, 22.—Don Julio Nieves Borrego, de la UCD, ha sido elegido secretario del Consejo del Reino en el transcurso de la sesión constitutiva celebrada hoy por esta institución.

La sesión se ha suspendido a las dos y media de la tarde para reanudarse tras el almuerzo.—Cifra.

### Un minuto de poesía

### ALCÁZAR DE SEGOVIA

Perenne fortaleza del Alcázar,  
blasón sublime del eco de su historia,  
regia mansión de reyes y de príncipes  
y cuna de principios soberanos.

Inhiesta espada que a los aires lanza  
el eco de leyendas legendarias,  
gloria y perfume de la historia patria,  
laurel inmarcesible de victoria.

Tus torrecillas y almenas,  
cuánto nos hace pensar.  
en tus dorados imperios  
que dolor nos dio dejar.

En la oquedad de tu dosel sombrío  
discurre el río...  
lamiendo con ternura las rocas del camino.

Blando Eresma que reflejas los destinos  
ásperos y abruptos parajes recomiste  
y aquí te uniste con el Clamores,  
que, en remolino de ocultas y turbias aguas,  
alegre te recibe.

¡Oh Alcázar!, valeroso gigante de los aires,  
puñal en el espacio suspendido,  
de hazañas en tus pechos doloridos  
y tus carnes cenizas, cenizas que no olvido.

Pedro Alonso García

## Medidas fiscales de carácter urgente

El Gobierno las enviará esta semana a las Cortes

Según noticias recogidas por nuestro periódico en Madrid, de fuentes dignas de crédito, el conjunto de medidas fiscales de carácter urgente, que en esta semana el Gobierno enviará a las Cortes, para su aprobación, como anticipo del paquete de medidas económicas que se enviará al mismo organismo en septiembre, es en líneas generales, el siguiente:

**1. MORATORIA FISCAL.**—Las declaraciones complementarias a las presentadas en el año 1976 no sufrirán recargos de sanción, y las fuentes nuevas de riqueza declaradas en esta moratoria no podrán ser base de investigación para años anteriores. La moratoria tendrá un plazo amplio.

**2. SECRETO BANCARIO.**—Los bancos tendrán obligación de declarar los movimientos de sus cuentas corrientes, habidos desde el 11 de julio en adelante.

**3. DELITOS FISCALES.**—Para que se configure el delito fiscal la defraudación debe ser superior a dos millones de pesetas y a un cuarto de la cantidad que correspondería ingresar en concepto del impuesto.

La calificación y responsabilidad del delito fiscal recaerá sobre los ejecutivos directos de la empresa: presidentes, consejeros delegados, consejeros de administración etc. A los consejeros de administración de las empresas se les eleva el gravamen del impuesto por trabajo personal en diez puntos, quedando en un 30 por 100.

**4. RECARGO SOBRE RENTAS DE TRABAJO.** Las rentas de trabajo superiores a una cifra determinada, alta, llevan un recargo del 5 por 100, sin que sea deducible del impuesto general de la renta.

**5. IMPUESTO SOBRE EL PATRIMONIO.**—Se propone y estudia un impuesto extraordinario sobre el patrimonio, tanto mobiliario como inmobiliario, de un 5 por 1.000 sobre los valores catastrales, habiendo una exención hasta cuatro millones de pesetas.

## Muerte en vacaciones

Esta patética imagen del féretro junto al coche destrozado en la carretera de Madrid a Cádiz, cerca de Lebrija (Sevilla), puede servirnos para reflexionar una vez más sobre la necesaria prudencia y responsabilidad que debe guiarnos durante los desplazamientos de vacaciones. En este accidente murieron cinco personas.

